

**MTI**

Szerkeszti a Külpolitikai Szerkesztőség  
Szerkesztésért és kiadásért az MTI vezérigazgatója felel  
Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf.3. Tel.: 359-590 Telex: 22-4371

60.010/14

## Külföldi hírek

-----  
budapest, 1981. július 03.

kül.

p é n t e k  
-----

sk0001 4 230 mtik1002

várható események

1981. július 3. /mti/

szófia: folytatódik a kgst 35. ülészaka

varsó: a szejm tanácskozása

moszkva: befejezi munkáját a szovjet írószövetség kongresszusa

hj  
06.43 030781 0213

-.-

sk0002 4 230 mtik1003

a szerkesztőségek tájékoztatására!

heti várható

budapest, 1981. július 3. /mti/

F.

julius 6. hétfő

- lord carrington brit külügyminiszter moszkvába látogat
- marjai józsef miniszterelnök-helyettes berlini tárgyalásai

julius 7. kedd

- az ~~oszk~~ legfelsőbb tanácsának ülészaka moszkvában
- kemeth kaunda zambiai elnök négynapos látogatásra zimbabwebe érkezik
- mitterrand francia elnök különmegbízottja kétnapos látogatásra kuvaitba érkezik

- megkezdődik a 12. moszkvai nemzetközi filmfesztivál

julius 8. szerda

- genscher nyugatnémet külügyminiszter hivatalos látogatást tesz bulgáriában /10-ig/

julius 9. csütörtök

- szonoda japán külügyminiszter az egyesült államokba utazik, és találkozik haig amerikai külügyminiszterrel

julius 10. péntek

- Trudeau kanadai miniszterelnök washingtonban találkozik Reagan amerikai elnökkel

- összehívják az egyesült katalán szocialista párt /psuc/ konferenciáját /12-ig/

julius 11. szombat

- haig amerikai külügyminiszter megbeszélései a bahama-szigeteken a kanadai, a mexikói és a venezuelai diplomácia vezetőjével

julius 12. vasárnap

- 38. francia-nyugatnémet csúcstalálkozó bomban /13-ig/

ur

Fi

06.44 030781 1271

-.-

sk0003 4 230 mtik1004

brandt látogatása után /1.rész/

follinus könyves jános, az mti tudósítója jelenti:

bonn, 1981. július 3. /mti/ - látok bizonyos reális kiindulópontokat az európai közép-hatótávolságu rakétákról folytatandó tárgyalások vonatkozásában - jelentette ki willy brandt csütörtökön este, közvetlenül moszkvából való hazaérkezése után.

egy müncheni szociáldemokrata rendezvényen az spd elnöke megerősítette: moszkvai tárgyalásai újból meggyőzték arról, hogy „semmilyen kétség nem férhet leonyid brezsnyev békeszándékához,„ brandt „érdekesnek,„ nevezte az szkp<sup>szkp</sup>titkárának azt a módosított moratórium-javaslatát, amely a közép-hatótávolságu rakéták telepítésének /nem pedig gyártásának vagy a telepítés előkészítésének/ a beszüntetését tartja elsőrendűnek a tárgyalások szempontjából. brandt külön kiemelte, hogy a szovjetunió a „telepítési stop,„-ra vonatkozó javaslatát a tárgyalások azonnali megkezdésével kapcsolta össze.

az spd elnöke pénteken tájékoztatja moszkvai megbeszéléseiről heinrich schmidt nyugatnémet kancellárt, akinek átadja leonyid brezsnyev válaszüzenetét is. schmidt egyébként már csütörtökön megkapta hans-jürgen wischnewskitől, az spd alelnökétől az első felvilágosításokat a szovjet vezetőkkel megtartott tárgyalásokról. a nyugatnémet kancellár ezuttal is annak a véleményének adott hangot, hogy a nato 1979-es határozatára azért volt szükség, mert -ugymond - a szovjet fegyverkezés veszélyt jelent a nyugatra nézve. /folyt./

fkj/fe mj

07.21 030781 1490

R

-.-

sk0004 4 230 mtik1005

brandt látogatása után /2.rész/

a nyugatnémet ellenzék változatlanul bírálja a szociáldemokrata politikusok moszkvai utját. helmut kohl, a kereszténydemokrata unió elnöke elítélte az spd-t, amiért egyre nagyobb csoportjai fordulnak szembe a nato továbbfejlődésével. kohl „aggodalmát”, fejezte ki, hogy emiatt kétség támadhat az egyesült államokban az nszk szövetségi hűsége iránt. friedrich zimmermann, a parlament keresztényszocialista tartományi csoportjának elnöke szerint a szociáldemokrata párt lebecsüli a „szovjet veszélyt”, és egyre nagyobb mértékben az „amerika-ellenesség”, irányába halad.

a szociáldemokrata politikusok moszkvai utjáról nagy érdeklődéssel várt sajtóértekezletet tart pénteken délelőtt bonnban hans-jürgen wischnewski, az spd alelnöke.

fkj/fe mj

07.23 030781 0806

-.-

sk0005 4 230 mtik1006

nicaragua - földfoglalások

havanna, 1981. július 3. /mti/ - a nicaraguai mezőgazdasági dolgozók szövetségéhez tartozó szervezetek nemrég kilenc nagybirtokot vontak ellenőrzésük alá. a birtokok tulajdonosai tőkéjüket külföldre menekítették, majd maguk is elhagyták az országot.

boaca megyében további 11 ezer hektár elhagyott kávé-és cukornádültetvényt, valamint gabonátáblát fenyeget a közvetlen pusztulás veszélye. ezzel kapcsolatban a la barricada című lap csütörtöki számában megállapítja, hogy miközben parasztok ezrei föld nélkül vannak, egyes nagybirtokosok műveletlenül hagyják földjeiket. ilyen esetek indították a felháborodott parasztokat a földek lefoglalására.

a mezőgazdasági dolgozók szervezete - vélekedik a sandinista lap - joggal kérte a nemzeti újjáépítés kormányától, hogy hozzon szigorú törvényeket a termelést szabotáló nagybirtokosok ellen.

R.

eddi grijalve síles, helyettes igazságügyi miniszter csütörtökön ígéretet tett arra, hogy a kormány megfelelő eszközöket vet be a gazdaság fokozódó destabilizálódásának megfékezésére. a miniszterhelyettes nyilatkozatában elismerte, hogy a tőke-kimenekítés megakadályozására hozott törvény nem érte el célját, s nem tudta megakadályozni, hogy a földbirtokosok és a kapitalisták külföldre menekítsék tőkéjüket és vagyonukat. a nicaraguai nagybirtokosok és tőkésék egy része nemcsak az ország gazdaságának aláásásán munkálkodik. mint a sandinista forradalom vezető személyiségei a napokban hangsúlyozták, a nagybirtokosok és a tőkésék közül sokan bizonyíthatóan támogatják a hondurasból betörő somozista ellenforradalmi bandákat.

ml/fe pn

07.34 030781 1648

--

sk0006 4 230 mtik1007

haig - dobrinyin

washington, 1981. július 3. /ap/ - alexander haig amerikai külügyminiszter csütörtökön tanácskozott anatólij dobrinyinnal, a szovjetunió washingtoni nagykövetével.

a találkozó után dobrinyin úgy nyilatkozott, hogy elsősorban haignek és andrej gromikó szovjet külügyminiszternek szeptemberben, az ENSZ-közgyűlés ülészakájának idején sorra kerülő találkozásjáról folytattak megbeszélést.

várhatóan az európai nukleáris rakéták kérdése lesz majd a két külügyminiszter találkozásának központi témája s remélhetőleg rögzítik majd a szovjet-amerikai rakétakorlátozási tárgyalások megkezdésének időpontját is.

pc pn ha

08.04 030781 0659

fi

--

sk0007 4 230 mtik1008

## izrael

tel aviv, bejrut, 1981. július 3. /ap/upi/reuter/ - az izraeli választásokon legtöbb szavazatot szerzett két párt, a kormányzó likud-tömb és a munkapárt vezetői csütörtök este folytatták tárgyalásaikat a kevés parlamenti hellyel rendelkező, de a kormányalakítás szempontjából a mérleg nyelvének szerepét betöltő kisebb vallási pártok képviselőivel.

menahem begin miniszterelnök az agudat israel szélsőséges vallási párt három vezetőjével találkozott. a megbeszélés után az ortodox vallási csoportosulás egyik képviselője kijelentette, hogy a kormányzásban való részvétel fejében pártja új követeléseket fog támasztani.

ennek ellenére begin minden bizonnyal számíthat a 120 fős parlamentbe 4 képviselőt küldő agudat israel támogatására. a párt képviselői pénteken simon peresz munkapárti vezetővel találkoznak, de - mint mondják - csupán „szívességből”, vesznek részt a megbeszélésen és nincs szó esetleges irányváltásról.

peresz csütörtökön a 6 parlamenti hellyel rendelkező nemzeti vallási párt /nrp/ vezetőjével, joszef burg belügyminiszterrel találkozott abban a reményben, hogy megnyeri a választásokon a harmadik helyen végzett párt támogatását. /korábban begin már tanácskozott burgékkal és elvi megállapodásra jutott velük az együttműködésről/.

az nrp szóvivője csütörtökön lehetségesnek mondta, hogy pártja nem csatlakozik egy begin vezette kormánykoalícióhoz, hanem kívülről támogatja majd azt.

abdel halim khaddam szíriai külügyminiszter csütörtökön kijelentette, hogy országa számára közömbös, melyik pártkoalíció kerül hatalomra izraelben. „számunkra mindegy, hogy begin vagy peresz alakít kormányt, minthogy célkitűzéseik azonosak s mi ezeket egyformán elutasítjuk”, - mondta khaddam a libanoni televízióban.

sr pn ha

08.16 030781 1791

R

sk0008 4 230 mtik1009

huang hua indiai utja - pravda

moszkva, 1981. július 3. /taszsz/ - peking és új-delhi egymástól élesen eltérő nézetet vall a dél- és délkelet-ázsiai országok legégetőbb problémáiról. ez huang hua indiai tárgyalásain bizonyosodott be - írja a pravda új-delhi tudósítója, a kínai külügyminiszter indiai útját értékelve.

a vitás kérdések közé tartozik pakisztán felfegyverzésének ügye, az afganisztán, vietnam és más indokínai országok körül kialakított feszültség. az indiai sajtó megállapítása szerint e véleménykülönbségek nem csak a problémák lényegének megítélésében, hanem megoldásuk módjában is nyilvánvalóak - mutat rá a pravda tudósítója.

a látogatás alkalmával peking küldötte kénytelen volt elfogadni az indiai követelést, hogy belátható időn belül kezdjék meg a határ- és területi vita rendezését célzó hivatalos tárgyalásokat. végülis huang hua indiai látogatásának legfontosabb eredménye ez a kényszeredett beleegyezés volt, jóllehet a tárgyalások végén nem fogadtak el se kommunikét, se közös nyilatkozatot.

helyi megfigyelők szerint azonban túl korai lenne abban reménykedni, hogy huang hua kijelentéseit peking tettei követnék, a kínai külpolitikai irányvonal nagyon kevés alapot ad erre - szögezi le a pravda.

hg mj ha

08.24 030781 1272

-.-

sk0009 4 230 mtik1010

iráni

teherán, 1981. július 3. /afp/reuter/upi/taszsz/ - július 24-én tartják iránban az elnökválasztást és a parlamenti pótválasztásokat is - jelentette be csütörtökön mahdavi-kani belügyminiszter.

mint elmondotta, az új elnök megválasztásán kívül 51 parlamenti képviselő személyéről döntenek. 27 képviselői hely az iszlám köztársasági párt székházában június 28-án elkövetett pokolgépes merénylet következtében üreseedt meg, 24 mandátum sorsa pedig függőben maradt, mert legutóbb több választókerületben

F

elhalasztották a választást, vagy érvénytelenítették annak eredményét.

az elnökválasztásokon indulni szándékozók július 4-6 között iratkozhatnak fel a jelöltek listájára, a parlamenti képviselői helyekre pályázók július 4-11 között jelölthetik magukat. az elnökjelöltek megválaszthatóságát öt, a képviselőjelöltek megválaszthatóságát hét napon belül vizsgálják meg. az elnökjelöltek a választási kampány céljából igénybe vehetik az állami tömeg-tájékoztatási eszközöket, a képviselői mandátumokra pályázók viszont nem használhatják azokat.

mohammad dzsavad bahonar, az iszlám köztársasági párt új vezetője csütörtökön bejelentette, hogy ez év augusztusában megtartják a párt kongresszusát, amelyen megválasztják az új központi tanácsot és a párt állandó főtitkárát. a vasárnapi merénylet következtében a párt vezetőjén, behesti ajatollahon kívül a központi tanács 7 tagja veszítette életét.

teheránban hivatalosan bejelentették, hogy khomeini ajatollah péntektől a most kezdődő ramadan mohamedán böjti hónap egész tartamára visszavonul a közszerepléstől.

to pn ha  
08.28 030781 1610'

--

sk0010 4 230 mtik1011

iráni -usa

washington, 1981. július 3. /afp/reuter/upi/taszsz/ - az egyesült államok legfelsőbb bírósága csütörtökön törvényesnek ítélte a január 19-én algirban megkötött amerikai-iráni pénzügyi egyezményt, amely része a teheránban fogva tartott amerikai tuszok szabadon bocsátásáról létrejött megállapodásnak.

a bíróság egyhangulag úgy döntött, hogy carter volt elnök nem lépte túl hatáskörét, amikor nemzetközi döntőbíróság hatáskörébe utalta az iránnal szemben támasztott amerikai követeléseket.

a döntés lehetővé teszi, hogy a tuszejtésre válaszul az egyesült államokban befagyasztott mintegy 4 milliárd dollár értékű iráni javakat a július 19-ben megállapított határidőre visszaszolgáltassák.

Ri

a döntőbiróság, amely három iráni, három amerikai, valamint két svéd és egy francia szakértőből áll, július 1-én a hágai nemzetközi bíróságon már megkezdte működését. az iráni javakból 1 milliárd dollárt helyeztek a bíróságnál letétbe azzal, hogy az összeg felhasználható jogosnak talált amerikai követelések kielégítésére.

to pn ha

08.34 030781 1069

-.-

sk0011 4 230 mtik1012

rövid hírek

ben bella

London, 1981. július 3. /afp/ - a russeU alapítvány meghívására csütörtökön kétnapos látogatásra Londonba érkezett ahmed ben bella volt algériai elnök. ben bella nem sokkal megérkezése után a brit alsóházban megbeszéléseket folytatott az ellenzéki munkáspárt vezetőivel, michael foot-tal és tony benn-nel.

látogatás

tripoli, 1981. július 3. /taszsz/ - zaid szultan al-nahajan sejk az egyesült arab emírségek elnöke befejezte hivatalos libiai látogatását. szultan al-nahajan és moamer el-kadhafi, a libiai forradalom vezetője tárgyalásaikon az irak-iráni háború mielőbbi befejezését és az olajexportáló országok szervezetén /opez/ belül egységes olajpolitika kidolgozását szorgalmazták.

ítélet

malabó, 1981. július 3. /afp/taszsz/ a malabói /egyenlítői guinea köztársaság/ katonai bíróság ítéletet hirdetett a teodoro obianguemba rendszerét megdőnteni akaró áprilisi puccskíséret résztvevőinek ügyében. a bíróság egy halálos ítéletet szabott ki, tizenegy személyt pedig, - köztük egy asszonyt - 30 évi börtönre ítél. hat hónapos szabadságvesztésre ítélték a hadsereg mintegy harminc tisztjét, valamint az egyenlítői guineai bank igazgatóját.

F

## menedékjog

athén, 1981. július 3. /afp/ a görög kormány csütörtökön bejelentette, hogy ezután nem adja ki a görögországban politikai menedékjogot kért török állampolgárokat. Legutóbb egy harmincéves török közgazdász kért politikai menedékjogot a görög hatóságoktól.

## áradások

uj-delhi, 1981. július 3. /afp/ az utóbbi napokban uttar pradesh és punjab szövetségi államban tizennyolcan veszítették életüket az áradások következtében - jelentették be csütörtökön uj-delhiben. az áldozatok nagy részét összeomló lakóházak temették maguk alá. ugyancsak súlyos a helyzet assam államban, ahonnan ezreket szállítottak el.

## földcsuszamlás

manila, 1981. július 3. /afp/ - százhuszonhétre emelkedett a szerdai fülöp-szigeti földcsuszamlás áldozatainak száma. a természeti katasztrófa színhelye manilától 350 kilométerre délre volt. az áldozatok többségét a kelly névre keresztelt trópusi ciklon következtében egy vulkán lejtőiről lezudult sártenger temette be.

pf mj

08.49 030781 2216

-.-

sk0012 4 230 mtik1013

## salvador- hadi helyzet

havanna, 1981. július 3. /mti/- súlyos harcok robbantak ki csütörtökön salvador északi körzeteiben kormánycsapatok és partizánegységek között.

a hadügyminisztérium bejelentette, hogy két nap óta heves összeecsapások folynak chalatenango megyében, a hondurasi határ közelében és a felszabadítási front erői körülzártak 300 kormánykatonát.

san vicente megyében a felkelők csütörtökön egy vízellátó mű ellen intéztek támadást és a megye székvárosát több órán át megfosztották az áramszolgáltatástól.

R.

feltűnést keltett az a jelentés, hogy a farabundo marti nemzeti felszabadítási front harcosai akciót hajtottak végre magában a fővárosban is. ayutepeque külvárosban a partizánok egy csoportja támadta meg a nemzeti gárda ottani laktanyáját, míg egy másik gerillaosztág ugyanebben a külvárosban hivatalokat robbantott fel.

csütörtökön bejelentették azt is, hogy az elmúlt huszonnégy órában az ország városaiban 23 tetemre bukkantak, valamennyiükön a kínzások nyomaival.

az orvosi egyetem diákjai közölték, hogy a hadsereg alakulatai szállták meg a felsőoktatási intézményt, s annak valamennyi helyiségét felölték.

ml/hi pn

08.57 030781 1188

-.-

sk0013 4 230 mtik1014

iráni - irak

teherán, 1981. július 3. /ap/ - irán ismételten elutasította irak felhívását, hogy a ramadan mohamedán böjti hónapra rendelkezzenek el tüzszünetet a szembenálló csapatok között. a teheráni külügyminisztérium szóvivője kijelentette, hogy a tüzszünetre bagdadnak van szüksége, mert „csapatok az összeomlás szélén állnak”. a tüzszünetet a fronton harcoló iraki csapatok újjászervezésére akarják felhasználni, irán azonban nem egyezik bele semmilyen tüzszünetbe addig, amíg területéről ki nem űzi az ellenséget,, - mondotta.

az iraki tüzszüneti javaslatot az ENSZ megbízásából közvetítő olof palme volt svéd kormányfő, majd abdusszalam dzsallud libiai vezető továbbította az iráni kormánynak, amikor a hét elején teheránban tárgyaltak.

to pn

09.06 030781 0773

Fi

-.-

sk0014 4 230 mtik1015

## brezsnyev - elutazás

moszkva, 1981. július 3. /taszsz/ leonyid brezsnyev, az szkp kb főtitkára, a szovjetunió legfelsőbb tanácsa elnökségének elnöke pénteken üdülésre utazott. moszkvai repülőtéri búcsúztatásánál jelen voltak az szkp kb pb tagjai, póttagjai, a központi bizottság titkárai és más vezető személyiségek.

pf mj

09.08 030781 0344

-.-

sk0015 4 230 mtik1016

## közel-keleti hírek

## asszad-butrosz

damaszkusz, 1981. július 3. /afp/ - hafez asszad szíriai elnök csütörtökön fogadta fuad butrosz libanoni külügyminisztert. a két politikus tárgyalásainak középpontjában a libanoni helyzet állt. a szíriai államfő hangsúlyozta, hogy országa folytatja erőfeszítéseit a stabilitás és biztonság megteremtéséért Libanonban.

## tammuz - konferencia

párizs, 1981. július 3. /afp/ - július 13-án bagdadban háromnapos nemzetközi konferencia kezdődik, amely a tammuzi atomreaktor elleni izraeli támadással foglalkozik. a hirt az ina hírügynökség jelentette, hivatkozva 'aim haddad', az iraki baath-párt vezetőségi tagjának nyilatkozatára, mely szerint a konferencia résztvevői megvizsgálják az izraeli agressziót, mint a nemzetközi jog és az ENSZ-alapokmányának nyilvánvaló megsértését.

## viola - sinai-erők

mar del plata, 1981. július 3. /afp/ - roberto viola argentin elnök csütörtökön kijelentette: kormánya tanulmányozza annak lehetőségét, hogy katonai erőket küldjön a sinai-félszigeten létrehozandó többnemzetiségű békefenntartó erőkhöz.

sr pn

09.13 030781 1118

R

-.-

sk0016 4 230 mtik1017

salvador - járvány

havanna, 1981. július 3. /mti/ - súlyos trópusi kanyarójárvány terjed a salvadori morazan megyében, a fővárostól észak-keletre. a járvány méreteire jellemző, hogy csupán a gyermekek közül naponta öten-hatan pusztulnak el.

a járványt a szennyezett folyóvíz, a temetetlen hullák, a legyek és moszkítóok okozták. legsúlyosabb a helyzet osicapa, jocoaitlique, perquin, menaguera és aramale járásokban, s félő, hogy a betegség a megye más körzeteibe is áttérjed. a kanyaróval egyidejűleg a romlott élelmiszerek fogyasztása következtében terjed a vérhas is.

a legkétségbeejtőbb helyzetben a menekült gyermekek ezrei vannak, akik a hadsereg rendelete értelmében nem részesülhetnek orvosi kezelésben - hangoztatják salvadorból kijuttatott jelentések.

ml/fe ha

09.13 030781 0804

-.-

sk0017 4 230 mtik1018

kgst-ülésszak-1.

szófia, 1981. július 3. /mti/ - teljes üléssel folytatódott pénteken délelőtt a szófiai nemzeti kulturpalotában a kölcsönös gazdasági segítség tanácsának xxxv. ülészsaka. a délelőtti ülés napirendjén a tervezési együttműködési bizottság beszámolója szerepelt az 1981-1985. évi népgazdasági tervek összehangolásáról és az 1981-1985. évi sokoldalú integrációs intézkedések egyeztetett tervéről. a beszámolót emilian dobreacu, a bizottság elnöke terjesztette elő.

a kgst ülészsakának első napján, csütörtökön, valamennyi tagállam küldöttségének vezetője, köztük lázár györgy, a minisztertanács elnöke, beszédet mondott. értékelték a komplex program végrehajtásának tapasztalatait, szó volt a műszaki-tudományos együttműködés továbbfejlesztésének kérdéseiről, a legutóbbi ülészsak óta végzett munkáról.

ék-ki/fe mj

09.37 030781 0854

Fi

-.-



sk0018 4 230 mtik1019

## tüntetés a fehér háznál

washington, 1981. július 3. /ap/ - tömeges letartóztatásokra került sor washingtonban a szociális kiadások csökkentése ellen tiltakozók soraiból. a tiltakozó kampány résztvevői főleg azokból a kisjövedelmű rétegekből kerültek ki, akiket leginkább sújt a lakás-, a jóléti- és az egészségügyi kiadások reagan elnök által elrendelt drasztikus csökkentése. heteken keresztül többgyermekes családanyák, lelkesek, és neves közéleti személyiségek - köztük a magyarországon is jólismert dr. benjamin spock - szinte naponta tiltakoztak a fehér háznál a kormány politikája ellen.

a rendőrség 154 embert vett őrizetbe. „jogtalan behatolással,, vádolják őket, amiért hathónapi börtönbüntetés járhat.

„ugy éreztem, tennem kell valamit. tudom, ez nem nagy dolog, de borzasztóan aggódom, hogy a szociális kiadások rovására nő a katonai költségvetés. ez fejtetőre állított értékrend,, - mondotta az egyik tüntető, a 74 éves hermene evans, akinek nyolc gyermeke és 24 unokája van. a tüntetőket támogató erőszakellenes szervezet egyik tagja, mitch snyder azt hangsúlyozta, hogy „a reagan-kormányzat a szegény emberek szájától vonja meg a falatot, és az ebből a pénzből gyártott fegyvereket megint csak szegények ellen fordítja,,.

wr/pc pn ha

09:45 030781 1286

- -

sk0019 4 230 mtik1020

## afganisztán - kambodzsai konferencia

new york, 1981. július 3. /taszsz/ - az afgán demokratikus köztársaság kormánya kifejezetten ellenzi az ugynevezett „kambodzsai kérdésben,, rendezendő nemzetközi konferenciát - közölte az ensz főtitkárához intézett üzenetében afganisztán állandó ensz-képviselőjének vezetője. az üzenet rámutatott, hogy a konferencia összehívása „csak azokat imperialista és hegemonista terveket szolgálja, amelyek kambodzsai törvényes kormányának elszigetelésére irányulnak,,.

Ri

az afgán ensz-misszió vezetője felhívta a figyelmet arra, hogy a kambodzsai nk belügyeibe való beavatkozás túrhetetlen. az üzenet a továbbiakban teljes támogatásáról biztosította a három indokinaí ország délkelet-ázsia békéje és biztonsága megvalósítására irányuló javaslatait.

vi mj

09.48 030781 0808

-.-

sk0020 4 230 mtik1021

## brüsszeli felvonulás

brüsszel, 1981. július 3. /mti/ - zajos, szinpompás felvonulással ünnepelték csütörtökön este a brüsszeli grande place-on a belga királyság 150. évfordulóját. az álarcos, jelmezes, zenés, hagyományos felvonulást - flamandul ommegangot - több mint négyszáz éve minden nyáron megrendezik a brüsszeli polgárok. 1549-ben a városi tanács ilyen ünnepséggel fogadta kapuinál a jövendő ii. fülöpöt, akkor még trónörököst, v. károly fiát, hogy kegyeit elnyerjék. a középkori egyházi körmenetből így vált zenés, táncos népünnepe, a város hagyományos eseménye minden július első csütörtökjén, a városi előkelőségek, a céhek és polgáregyletek részvételével.

idén annak emlékére, hogy 150 éve, 1831-ben lépett trónra a frissen alakult ország dinasztia-alapítója, Lipót koburgi herceg, az ommegangot a ii. fülöpöt fogadó történelmi 1549-es felvonulás másának rendezték. a fényárban uszó grande place-on fanfárok hangjára a herceg és kísérete, lándzsás testőrök, vadászok, kürtösök, lovasok és udvarhölgyek vonultak fel, cénjelvények alatt az egykori mesteremberek meneteltek. a hangulatos látványt a szomorúan szemerkélő eső sem tette tönkre.

Lipót

mp/fe pn

10.00 030781 1191

Ri

-.-

sk0021 4 230 mtik1022

## európai biztonság

brüsszel, 1981. július 3. /mti/ - az európai biztonság és együttműködés nemzetközi bizottsága titkársági ülésen vitatja meg az európai helyzetet, s azt, mit tehet a közvélemény mozgósítására földrészünk biztonsága érdekében. a testület magyar nemzeti bizottságát pethő tiber, a magyar nemzet főszerkesztője, az országos béketanács elnökségének tagja képviseli a pénteken kezdődött ülésen.

mp/hi pn

10.02 030781 0434

-?-

sk0022 4 230 mtik1023

## rövid hírek

## cson bangkokban

bangkok, 1981. július 3. /upi/ - cson tu hvan, dél-koreai elnök pénteken négynapos hivatalos látogatásra thaiföldre érkezett, hogy vendéglátóival - közöttük prem tinszulanond minisztere lnökkel - gazdasági és politikai együttműködési, illetve regionális katonai kérdéseket vitasson meg.

## ultrahanggal a kábitószer ellen

osló, 1981. július 3. /afp/ - a kábitószerellenes harc jegyében új eszközt fejlesztettek ki norvégiában, amely lehetővé teszi, hogy akár a hermetikusan lezárt fémtartályokban elrejtett kábitószer-csomagokat is észleljék a vámosok. az oslói vámhivatal műszaki részleteket nem volt hajlandó elárulni, csak annyi derült ki, hogy a készülék ultrahanggal működik és képes több tartály egyidejű átvizsgálására is.

## Lövések az ügyészre

róma, 1981. július 3. /ap/ - száguldó gépkocsiból csütörtökön tüzet nyitottak róma egyik vezető ügyészére, a házának kapuján éppen kilépő luciano infelisi-re, de a golyók célt tévesztettek. az ügyész két testőre a kapu előtt várakozó golyóálló gépkocsiban ült, de még arra sem maradt idejük, hogy a támadók gépkocsijának típusát vagy rendszámát megjegyezzék. infelisi jelentős ügyek kivizsgálásával foglalkozik, kezdve aldo moro volt minisztere lnök 1978-ban történt

R

elrablásától egészen a II. János Pál pápa ellen május 13-án végrehajtott merényletig.

#### borjuhalál

Belgrád, 1981. július 3. /mti/ - görög kereskedők a napokban 310 üszőborjut vásároltak jugoszláviában és indítottak utnak vasuti vagonokban görögországon át libanonba. a rekkenő hőségben azonban az állatok több mint fele görög területen elpusztult. szalonikiben 157 megfulladt borjut raktak ki a vagonokból. állatorvosok megállapították, hogy az állatok nem bírták ki az árnyékban 47 fokos, kegyetlen hőséget.

vi mj

10.06 030781 1808

-.-

sk0023 4 230 mtik1024

#### ensz-világűrbizottság

New York, 1981. július 3. /taszsz/ - a földi energiaforrások műholdas kutatása, a kozmikus szállítórendszerek fejlesztése és a nukleáris energia felhasználása a világűrben - ezek voltak az ENSZ világűrbizottságának New Yorkban befejeződött ülészakán a főbb témák. a szakértők a jövőre megrendezendő második világűrkonferencia előkészítésének jegyében tanácskoztak.

A záródokumentum hangsúlyozza, hogy a kozmosz békés célú felhasználásában tovább kell fejleszteni a nemzetközi együttműködést.

Az ülészak alkotó légkörét az egyesült államok taktikázása zavarta meg, ezáltal a mesterséges holdakkal továbbítható közvetlen televíziós adások ügyében. annak ellenére, hogy a küldöttek részéről több felhívás hangzott el az e területen való nemzetközi együttműködés szabályozására, az amerikai küldöttség megakadályozta az erről szóló határozat elfogadását.

fi

nigéria, svédország, az ndk és más országok képviselői a vita folyamán élesen bírálta azt a veszélyes washingtoni elképzelést is, hogy a pentagon rendelkezésére bocsássák a többször felhasználható szállító űrhajók rendszerét. mint ahogy az ülésen megjegyezték: az ilyen jellegű lépések szöges ellentétben állnak a világűr békés célú felhasználására tett erőfeszítésekkel.

hg mj

10.15 030781 1298

-.-

sk0024 4 230 mtik1025

szejm - pénteki ülés

kelemen istván, az mti tudósítója jelenti:

varsó, 1981. július 3. /mti/ - pénteken reggel kilenc órakor ismét összeült a lengyel parlament. a képviselők folytatták a vitát a csütörtöki ülésen elhangzott törvénytervezetekről, amelyek tárgya: az ideai népgazdasági és költségvetési terv módosítása, a gazdasági válságból való kiút.

a pénteki ülés napirendjén újabb törvénytervezet szerepel, amely több minisztérium összehívására szól. megvitatják két új kitüntetés alapítását is. az egyiket az 1939-es honvédő harcokban, a másikat az 1944-es varsói felkelésben résztvevők kapják.

az eredeti napirendet két ponttal kiegészítették:

- a szejm válaszol arra a felhívásra, amelyet a szovjetunió legfelső tanácsa intézett nemrég a béke megőrzésével kapcsolatban a világ parlamentjeihez és népeihez.

- wojciech jaruzelski miniszterelnök - aki csütörtökön este visszatért varsóba a kgst szófiai ülészakáról - a minisztériumok összehívása nyomán személyi változásokra terjeszt elő javaslatot a kormány összetételében.

kn/fe mj

10.19 030781 1091

Fi

-.-

sk0025 4 300 mtik1026

so te lo

madrid, 1981. július 3. /upi/reuter/afp/ - leopoldo calvo soteló spanyol miniszterelnök csütörtökön este hazaérkezett párizsi villámlátogatásáról és bár fenntartásokkal, de meglelégedéssel nyilatkozott utjának eredményeiről. soteló reményét fejezte ki, hogy mind a baszk terrorizmus, mind spanyolország közös piaci belépésének ügyében elsimulnak a két ország korábbi ellentétei - bár ez még mindig nyitott kérdés. mitterrand köztársasági elnökkel, mauroy kormányfővel és cheysson külügyminiszterrel folytatott tárgyalásai után soteló megállapította, hogy a látogatás haladást hozott párizs és madrid kapcsolataiban. a francia hatóságok megígérték, hogy a jövőben jobban együttműködnek majd a terrorizmus elleni harcban és franciaország nem lesz többé a baszk terroristák külföldi támaszpontja. párizs mindenesetre továbbra sem hajlandó a körözött terroristák kiadására madridnak.

soteló hatórás párizsi látogatása az első csúcstalálkozó volt a két ország közt a francia baloldali kormány megalakulása óta. a spanyol kormányfő hangsúlyozta, hogy nagy különbség van az új francia vezetés és a korábbi kormányzat állásfoglalásai között és elmondta, hogy mitterrand támogatásáról biztosította a spanyol demokratizálási folyamatot.

megállapodás jött létre, hogy a két ország belügy- és igazságügyminiszterei találkoznak, részben a baszk kérdés rendezéséről, részben a spanyolország közöspiaci belépésével kapcsolatos kétoldalu problémák tisztázására.

pc pn ha

10.37 030781 1491

-.-

sk0026 4 230 mtik1027

Le fe ver - haig

washington, 1981. július 3. /afp/ - ernest lefevert kinevezték az amerikai külügyminiszter különleges tanácsadójává a terrorizmussal kapcsolatos ügyekben. az új tanácsadót reagan korábban az emberi jogok ügyeiben illetékes külügyi államtitkári tisztségre szemelte ki, de az amerikai szenátus külügyi bizottsága szélsőséges nézetei miatt elutasította lefever jelölését. ilyen lépésre a szenátus külügyi bizottsága részéről 1950 óta nem volt példa.

Fi

Lefever annak idején a jelölésével foglalkozó külügyi bizottság előtt „kemény fellépést”, sürgetett a szovjetunióval szemben, a washingtonnal szövetséges, elnyomó rezsimekkel kapcsolatban pedig „diszkrét diplomáciát”, javasolt.

to pn  
10.41 030781 0725

-.-

sk0027 4 230 mtik1028

#### antarktisiz-expedíció

Leningrád, 1981. július 3. /taszsz/ - befutott a leningrádi kikötőbe a mihail szomov nevű hajó, amely az antarktiszt kutató szovjet tudósok és szakemberek csoportját szállította vissza a déli sarkvidékről. a tudósok a 26. szovjet antarktiszi expedíció keretében dolgoztak a hó és jég birodalmában.

az expedíció vezetői, akik a déli sarkvidéken telelnek, rádióüzenetükben fagyos, viharos erejű szélviharokról tudósítanak. pénteken a voszok nevű szovjet kutatóállomásnál mínusz hatvan fok alá süllyedt a hőmérő higanyszála. ennek ellenére a tudományos munka a terveknek megfelelően folyik.

közben Leningrádban befejeződött a 27. expedíció összeállítása. a szeptemberben induló konvojt ismét a mihail szomov vezeti. a hajóról egy szovjet-amerikai közös program számára is végeznek majd megfigyeléseket.

hg mj  
10.47 030781 0862

Fi

-.-

sk0028 4 230 mtik1029

cgil - széthuzás

Róma, 1981. június 3. /mti/ - ellentét tapasztalható a legnagyobb olasz szakszervezeti szövetségben, a cgil-ben a kommunisták és a szocialisták között a szociális paktum kérdésében.

A cgil szocialista főtitkár-helyettese, Agostino Marianetti, csütörtökön különdokumentumot terjesztett elő a Lama vezette kommunisták véleményével szemben. Ebben módosításokat sürgetett az eddigi vonalhoz képest és „árnyaltabb”, szakszervezeti politikáért szállt sikra. Ugyanakkor óvakodott attól, hogy „törésről”, ejtse szót.

Marianettiék törekvéseinek háttérében az huzódik meg, hogy a cgil szocialista szárnya - a craxi vonallal egyetértésben - lojális magatartást sürget a nem kereszténydemokrata politikus által megalakított új kormány iránt, szeretné szakszervezeti téren is előkészíteni a talajt egy majdani szocialista vezetésű kormánynak.

Korábban a kereszténydemokrata befolyás alatt álló cisl és a szocialista vezetésű uil már engedett a „szociális paktum”, gondolatának. A cgil kommunisták többsége nem ért egyet azzal a tervvel, hogy az inflációt a mozgóbér-skála felülvizsgálásával, a bérek befagyasztásával próbálják csökkenteni. Szerintük a termelés hatékonyságát kellene növelni. Lama ilyen alapon szorgalmazza a szakszervezeti egységet.

Megfigyelők véleménye szerint az olasz szakszervezeti mozgalomban mutatkozó ellentétek is tükrözik a kereszténydemokrácia és az ospz arra irányuló átfogó törekvését, hogy elszigeteljék a kommunistákat.

se/hi pn ha

10.58

030781 1517

F

sk0029 4 230 mtik1030

p-2 - kereszténydemokraták

simó endre, az mti tudósítója jelenti:

Róma, 1981. július 3. /mti/ - az olasz kereszténydemokrata párt vezetősége felszólította a pártnak azokat a tagjait, akik belekeveredtek a p-2 ügybe, hogy „becsületszavukra”, írásban ismerjék el, az őket ért vád alaptalan, nem voltak tagjai a szervezetnek, s nem azonosultak céljaival. ebben az esetben ugyanis felmentik őket a pártfegyelmi eljárás alól, és továbbra is teljes jogú tagjai maradhatnak a pártnak.

a kereszténydemokraták döntése néhány nappal azután született, hogy a szocialista párt megszüntette az eljárást azokkal a tagjaival szemben, akik „szakítottak”, az illegális szervezettel. előzőleg az olasz szociáldemokrata párt vezetősége kimondta, hogy a párthoz tartozást nem tekinti összeférhetetlennek olyan szervezetekhez való tartozással, mint amilyen a p-2.

megfigyelők a p-2 ügy eltussolására irányuló lépésként értékelik a hatalmi pártok döntéseit. utalnak arra is, hogy a római ügyészség egyedül akar foglalkozni az egész ügygel, és kivenni azoknak a milánói és bresciai bírának a kezéből, akik fényt derítettek rá. emlékeztetnek arra, hogy 1974-ben hasonló módon került fiókba az első vizsgálat a p-2-ről. kétségesnek vélik, hogy a spadolini-kormány valóban meg akarná és meg tudná tisztítani a közéletet és a politikai vezetést. spadolini július 7-én terjeszti programját a parlament elé.

se/hi pn kd

11.26 030781 1432

-.-

sk0030 4 230 mtik1031

nujoma - pravda

Moszkva, 1981. július 3. /taszsz/ - - az afrikai egységszervezet nairobi csúcstalálkozójának eredményei megmutatták, hogy az AESZ tagállamainak túlnyomó többsége támogatja a namibiai népnek a valódi szabadságért és függetlenségért vívott igazságos harcát - jelentette ki a pravda luandai tudósítójának adott interjújában sam nujoma, a délnyugat-afrikai népi szervezet /swapo/ elnöke.

Nuu

a pravda pénteki számában megjelent interjúja során nujoma jelentős sikerek nevezte azt, hogy a csúcstalálkozó határozatot hozott a namibiai hazafiak fegyveres felszabadító harcához nyújtott segítség növeléséről és a namibiai kérdéssel foglalkozó különleges bizottság létrehozásáról.

a swapo különösen fontosnak tartja, hogy az ENSZ-közgyűlés szeptemberben rendkívüli ülést tart Namibia kérdésében.

ellenzünk mindenféle kulisszák mögötti manőverezést, amelynek az a célja, hogy Namíbiát ugynevezett semleges, valójában pedig bábállammá változtassa. elutasítjuk az amerikaiak támogatását élvező Pretoria kísérleteit, hogy az általános választások előtt kidolgozzák a fehér kisebbség alapvető jogait és előjogait biztosítani hivatott „alkotmányt”, amely egyben érintetlenül hagyná a Namíbiában működő multinacionális monopóliumok tőkebefektetéseit is - hangsúlyozta Nujoma.

to pn

12.05 030781 1322

-.-

sk0031 4 230 mtik1032

ujabb mentősztrájk Londonban

London, 1981. július 3. /mti/ - London mentősei pénteken újabb 24 órás sztrájkot tartottak életszínvonaluk védelmében, immár a harmadikat, és ezúttal előzetes figyelmeztetés nélkül. a hatóságok a segítségkérések mérséklésére kérték a hétmilliós nagyváros lakosságát. a rendőrség és önkéntes mentőalakulatok álltak készenlétben, hogy a legsürgősebb esetekben kórházba szállítsák a betegeket. a negyedik hónapja bérmozgalomban álló félmillió köztisztviselő szakszervezetei forgósztrájkjaik sűrítését határozták el.

lb/fe kd

12.22 030781 0571

*Nu*

-.-

sk0032 4 230 mtik1033

szejm - pénteki ülés - 2. /1.rész/

Kelen István, az mti tudósítója jelenti:

Varsó, 1981. július 3. /mti/ - egy órával a pénteki ülés megkezdése után végetért a vita a csütörtökön előterjesztett öt törvénytervezetről. összesen 23 képviselő szólalt fel, s többségük egyetértett a csütörtökön elhangzott referátumokkal. ezután a törvénytervezeteket - a korábbi gyakorlatnak megfelelően - az illetékes szejm-bizottságokhoz továbbították.

harmadik napirendi pontként a szejm egyhangulag határozatot fogadott el válaszként arra a felhívásra, amelyet a szovjetunió legfelsőbb tanácsa intézett a világ parlamentjeihez és népeihez. a határozatban a lengyel parlament „határozott támogatásáról biztosítja a felhívást, amelyet úgy értékel, mint újabb bizonyítékot a népek érdekét szolgáló szovjet békepolitika következetességére... a dokumentum emlékeztet arra, hogy a fasizmus elleni harcban a szovjet nép hozta a legnagyobb áldozatokat, s jelentette a legfőbb erőt. „ennek köszönhetően jöttek létre az új európai erőviszonyok, amelyek a második világháború óta tartó béke alapját jelentik... a szovjet és a lengyel katonák együttes harcának eredményeként szabadult fel Lengyelország, s teremthetők meg a feltételek ahhoz, hogy Lengyelország békés körülmények és határok között fejlődhessen. „a lengyel szejm teljes mértékben osztja a felhívásban kifejezett meggyőződést, hogy napjainkban alapvető kérdés a tárgyalások mielőbbi, előfeltételek nélküli megkezdése a rakéta-nukleáris fegyverkezési hajszá újabb szakaszának megelőzése érdekében... a szejm különösen fontosnak tartja az ugynevezett eurostratégiai fegyverzetekkel foglalkozó szovjet-amerikai tárgyalások mielőbbi megkezdését, amihez „jó alapot jelentenek a Leonid Brezsnyev által nemrég előterjesztett javaslatok... a lengyel törvényhozás állást foglalt a madridi találkozó mielőbbi, eredményes befejezése mellett, majd megújította azt a javaslatot, hogy varsóban rendezzék meg az európai katonai enyhüléssel és leszereléssel foglalkozó konferenciát. /folyt./

kn/jp ba kd

1230

030781 2060

Nuv

sk0033 4 230 mtik1034

szejm - pénteki ülés - 2. /2.rész/

„a szocialista lengyelország újólag megerősíti, hogy határozottan együtt kíván működni a szovjetunióval és a szocialista közösség többi államával az enyhülésről és a leszerelésről szóló, az szkp xxvi. kongresszusán elfogadott program megvalósításában,, - hangsúlyozza a határozat, majd végezetül rámutat: „lengyelország külpolitikája változatlanul a szocialista országok egységének és együttműködésének érdekeit, az európai béke stabilizálását, a leszerelést szolgálja.,,

a határozat egyhangú elfogadása után a szejm rátért a következő, negyedik napirendi pontra, amelynek tárgya több, gazdasági jellegű minisztérium összehívása az erőforrások jobb koordinálása végett.

kn/jp ba kd

12.33 030781 0747

-.-

sk0034 4 230 mtik1035

észak-írország - javaslatok és reagálások

László balázs, az mti tudósítója jelenti:

London, 1981. július 3. /mti/ - először vetette fel tekintélyes brit politikus - james callaghan volt miniszterelnök személyében - észak-írország függetlenítését nagy-britanniától. a javaslat legalább akkora visszhangot keltett az alsóházban, mint a kormány terve egy ulsteri tanács létrehozására. ám a tartomány politikai élete ellenségesen fogadta mind a kettőt. humphrey atkins, észak-írország ügyeinek minisztere kijelentette, hogy megfontolják callaghan javaslatát, de szavaiból inkább az elutasítás csengett ki.

a tartomány protestáns többségének két vezére gyénisége, ian paisley, a szélsőséges demokratikus unionista párt vezére és enoch powell hivatalos unionista, volt konzervatív miniszter dühödt kirohanásokban utasította el mindkét javaslatot. john hume, a katolikus kisebbség pártjának, a szociális, demokrata és munkáspártnak a vezére azt a gyanuját hangoztatta, hogy a kormány a régi stormontot, a protestáns egyeduralom választott bástyáját készül apránként visszacsempészni, callaghan ötletét „kész katasztrófának,, vélte. ez utóbbi természetesen a londonhoz húzó

Nu

protestánsokat bősztette fel legjobban. paisley egy tömeggyűlésen kijelentette, ha kizárják észak-írországot az egyesült királyságból, nem maradnak meg a közös piacban és a nato-ban sem. az ideiglenes sinn fejn, az ira politikai pártja rámutatott, hogy atkins tervével a brit kormány egyszerűen azt a látszatot akarja kelteni, hogy tesz valamit. ezekután csekély vigasz a kormánynak, hogy a munkáspárt szóvivője és az észak-ír kis szövetségi párt óvatos formában üdvözölte javaslatát.

az ír köztársaság kormánya fagyos csenddel fogadta az ulsteri tanács megalakításának javaslatát, sőt dublinban úgy vélekednek, hogy jelenleg a maze börtönben folyó éhségstrájk a legsürgősebb politikai probléma. kár hosszú távú lépésekről gondolkozni, amikor a közvetlen problémák a feszültség és erőszak növekedésével fenyegetnek. dr. fitzgerald, az új ír miniszterelnök pénteken fogadta az éhségstrájkolók családtagjait.

Lb/fe pn

12.45 030781 2123

-.-

sk0035 4 230 mtik1036

ndk-nszk leszerelési konzultáció

kocsis tamás, az mti tudósítója jelenti:

berlin, 1981. július 3. /mti/ - ernst krabatsch nagykövet, az ndk külügyminisztériumának főosztályvezetője és dr. friedrich ruth nagykövet, az nszk kormányának első számú leszerelési szakértője vezetésével pénteken ndk-nszk konzultációra került sor leszerelési kérdésekről berlinben, a német demokratikus köztársaság külügyminisztériumában. a megbeszélés napirendjén a katonai enyhülés, az európai fegyverzetkorlátozás és leszerelés kérdései, illetve a világméretű leszerelés problémái szerepeltek, különös tekintettel az egyesült nemzetek ezzel kapcsolatos tevékenységére és a genfi leszerelési bizottság munkájára.

a találkozót a két német állam 1972-ben megkötött alapszerződése értelmében tartották meg. az alapszerződés kimondta, hogy az ndk és az nszk hozzá kíván járulni az európai államok közötti békés kapcsolatok fejlesztéséhez, az európai biztonság erősítéséhez, a fegyveres erők és fegyverzetek csökkentéséhez, s elő kívánja segíteni a leszerelést, elsősorban a nukleáris és más tömegpusztító fegyverek területén. a szerződés aláírásakor mind az ndk, mind pedig az nszk egybehangzóan kötelezettséget vállalt arra, hogy

Nww

konzultációkat folytat „mindkét felet érdeklő kérdésekről, különösképpen olyanokról, amelyek jelentősek az európai béke biztosítása szempontjából,„.

az ndk ebből következően mindenkor ösztönözte ilyen konzultációk tartását, az nszk kormánya azonban csak 1977-ben mutatott először készséget erre a megbeszélés-fajtára. a második konzultációt 1979-ben tartották bonnban.

klaus bölling, az nszk állandó ndk-beli képviselőjének vezetője - aki a berlini konzultációt megelőzően szerdán bonnban tanácskozott helmut schmidt kancellárral és/dietrich genschert külügyminiszterrel - már a találkozót megelőzően kijelentette, hogy a német szövetségi köztársaság részéről nem várnak konkrét eredményeket a konzultációtól, de az hozzájárul a két különböző szövetségi rendszerhez tartozó állam „közös kiszámíthatóságához,„ és „kár volna, ha éppen a két német állam nem érintkezne egymással a világot oly nagymértékben veszélyeztető kérdésekről,„.

ko/vs kd

/hans-

12.48

030781 2203

-.-

sk0036 4 230 mtik1037

kgst-ülésszak-2. /1.rész/

szófia, 1981. június 3. /mti/ - a kölcsönös gazdasági segítség tanácsának ülésén az első napon felszólalt valamennyi küldöttség vezetője. mint már jelentettük, ezen a napon mondott beszédet lázár györgy, hazánk miniszterelnöke és nyikolaj tyihonov szovjet kormányfő.

bár a felszólalások alapvetően a szocialista gazdasági együttműködés jelenével és jövőjével foglalkoztak, érintették a nemzetközi politika egyes kérdéseit is. a küldöttségvezetők általában rámutattak arra, hogy a bonyolultabbá vált nemzetközi helyzetben - aminek fő oka az imperialista államok enyhüléssel szembe fordított fegyverkezési verseny megnövelésére irányuló politikája - a szocialista országok, a haladó államok, a békeszerető erők összefogása az eddiginél is nagyobb szerepet tölt be. valamennyi felszólalás támogatásáról biztosította a szovjetunió a nyolcvanas évekre kidolgozott békeprogramját, azokat a javaslatokat, amelyeket leonyid brezsnyev terjesztett elő az szkp xxvi. kongresszusán. több küldöttségvezető, így elsősorban zsambin batmönh mongol kormányfő és vo nguyen giap, vietnami miniszterelnök-helyettes, szólt azokról a

Nhs

veszélyekről is, amelyeket ázsia és az egész világ békéje számára jelent az amerikai imperializmus és a pekingi vezetés mind szorosabb kapcsolata, amely már a katonai együttműködésre is kiterjed.

több felszólalás utalt arra, hogy lengyelországban súlyos helyzet alakult ki. szólt erről a mongol és a vietnami küldöttség vezetője, támogatásukról biztosítva a lengyel kommunistákat, a lemp-et abban a munkájában, amelyet a helyzet normalizálása és a gazdasági problémák megoldása érdekében fejt ki. /folyt./

ki-ék/vs kd

13.02 030781 1687

-.-

sk0037 4 230 mtik1038

kgst-ülésszak - 2. /2.rész/

ugyanakkor a kormányfők felszólalásai tulnyomóan a gazdasági kérdésekkel, a kgst keretei között eddig kialakult együttműködéssel, a további feladatokkal, a nyolcvanas évekre szóló gazdasági stratégia kidolgozásával foglalkoztak. kivétel nélkül eredményesnek minősítették a szocialista gazdasági integráció komplex programja megvalósításának első évtizedét, méltatták az együttműködésben elért sikereket, de sürgették azt, hogy az elkövetkező években gyorsítsák meg a valamennyi szocialista, s a kgst-ben részvevő ország számára előnyös együttműködést. nagy hangsúlyt kapott a termelés intenzifikálása, a szakosítás és a kooperáció fejlesztése, a termelés korszerűsítése, a legmodernebb technika alkalmazása, a tudomány és a technika vívmányainak az eddiginél sokkalta gyorsabban megvalósuló alkalmazása.

az ülészakon felszólaló vietnami és mongol küldöttségvezető egyaránt aláhuzta azt a nagy segítséget, amelyet az elmaradottabb, kevésbé fejlett gazdaságok számára nyújt az együttműködés a kgst keretein belül. mind zsambin batmönh, mind pedig vo nguyen giap hangsúlyozta, hogy a többi tagállam gazdasági segítségével gyorsabban lehet áthidalni a gazdasági problémákat, közelíteni ezeknek az országoknak gazdaságát a közösség többi tagjának szintjéhez. ezen belül vo nguyen giap felvetette: a kgst tagállamai most nyujtsanak segítséget a vietnamban meglévő jelentős bauxit-készlet feltárásához és hasznosításához. mint mondotta, országa ezt fontos feladatnak tekinti. a vietnami miniszterelnök-helyettes hangsúlyozta: az ország belső erőforrásainak maximális mozgósításával és a szocialista nemzetközi munkamegosztás nyujtotta lehetőségek kihasználásával gyorsan lehet fejleszteni az

Nm

ország gazdaságát, a vietnami nép életszínvonalát. a mongol miniszterelnök is igen pozitívan értékelte az együttműködés eredményeit országa számára. a mongol gazdaság fejlesztéséhez nyújtott segítség, a külön intézkedések nagymértékben segítettek elő, hogy az ország alig néhány év alatt megkétszerezte ipari termelését és nemzeti jövedelmét. /folyt./

ki-ék/vs kd

13.09 030781 2101

-.-

sk0038 4 230 mtik1039

kgst-ülésszak - 2. /3.rész/

Willy Stoph, az ndk miniszterelnöke ugyancsak az intenzifikálásban jelölte meg a követendő utat, aláhuzta az együttműködés fejlesztésének fontosságát. az ndk, amely külkereskedelmi forgalmának több mint kétharmadát a kgst-országokkal valósítja meg, a jelenlegi ötéves tervidőszakra például több mint száz milliárd rubel értékű kölcsönös áruszállításról állapodott meg a többi tagállammal, s ezen belül mind nagyobb szerepet kapnak a szakosított termékek. „a testvéri együttműködés a szovjetunióval és a kgst többi tagjával jelenti szilárd és dinamikus gazdasági fejlődésünk egyik fontos alapját, - mondotta. hangsúlyozta: a szakosítás és a kooperáció elősegíti a tagállamokban a hatékony termelési szerkezet kialakítását, a műszaki-tudományos színvonal emelését, a termelés hatékonyságának és a munka termelékenységének emelését, a külkereskedelem, az export bővítését. Stoph - tyihonov szovjet kormányfőhöz hasonlóan - állást foglalt amellett, hogy megfelelő módon általánosítani kell az egyes országok jó tapasztalatait, s meg kell gyorsítani azok felhasználását, közelíteni kell egymáshoz a tervezés és ellenőrzés egyes elemeit.

ki-ék/vs kd

13.12 030781 1196

*Nus*

-.-

sk0039 4 230 mtik1040

rövid hírek

kína — olaszország

Róma, 1981. július 3. /ap/ - a kínai kommunista párt héttagnyi küldöttsége pénteken az olasz kp meghívására 10 napos olaszországi látogatásra érkezett. a küldöttséget peng csung, a kínai országos népi gyűlés állandó bizottságának elnökhelyettese vezeti. a látogatás viszonzása az olasz kp berlinguer főtitkár vezette küldöttsége áprilisi pekingi útjának. a kínai vendégeket pertini köztársasági elnök is fogadja. pertini a múlt év szeptemberében járt kínában.

pérez-Llorca athénban

athén, 1981. július 3. /ap/ - josé pedro Llorca, spanyol külügyminiszter pénteken athénban megkezdte tárgyalásait görög kollégájával, konsztantin micotakisszal. Llorca csütörtökön érkezett háromnapos görögországi látogatásra. a görög-spanyol külügyminiszteri tárgyalások napirendjén spanyolország közös piaci belépése szerepel. görögország támogatja az egk bővítését.

stobbe

/pérez-

nyugat-berlin, 1981. július 3. /mti/ - dietrich stobbe, nyugat-berlin volt szociáldemokrata kormányzó-polgármestere, aki a városban kirobbant politikai-pénzügyi botránysorozat miatt még az év elején lemondott - szombaton az egyesült államokba költözik, és átveszi az sdp-hez közelálló friedrich ebért alapítvány new yorki irodájának vezetését.

fülöp-szigetek - miniszterelnök

manila, 1981. július 3. /ap/ - marcos fülöp-szigeti elnök césar virata pénzügyminisztert nevezte ki pénteken az ország miniszterelnökévé. ezt a posztot 1973 óta maga marcos birtokolta. az 51 éves virata, aki az egyesült államokban, a pennsylvania egyetemen szerzett közgazdász képesítést, 1971-től volt a fülöp-szigetek pénzügyminisztere. kinevezésének pillanatában a kabinet állandó bizottságának elnöke volt. 1976-tól 1980-ig a világbank és a nemzetközi valutaalap fejlesztési bizottságának elnöke volt.

vi/ko kd

14.02 030781 1831

Nuv

sk0040 4 230 mtik1042

## kgst-ülésszak-3. /1.rész/

szófia, 1981. július 3. /mti/ - a kgst tervezési együttműködési bizottságának beszámolóját előterjesztve e. dobrescu a többi között megállapította, hogy a kgst-tagállamok öt évre, esetenként hosszabb távra is egyeztették gazdasági és tudományos-műszaki együttműködésük fő irányait, meghatározták az ötéves kereskedelmi szerződések alapját képező kölcsönös áruszállításokat, meghosszabbítottak és kibővítettek több két- és sokoldalú megállapodást, és újakat is kötöttek. a népgazdasági tervek egyeztetése megteremtette az alapvető feltételeket a tervező munkához és a gazdaságok szilárd fejlődéséhez. ugyancsak előterjesztették az ülésen az 1981-1985. évi sokoldalú integrációs intézkedések egyeztetett tervét. a terv a többi között előírja a szakosítás továbbfejlesztését olyan területeken mint a számítástechnikai eszközök, az atomerőművi berendezések, a számjegyvezérlésű szerszámgépek, valamint más gépek, berendezések és ipari termékek gyártásában.

az ülés vitájában felszóllaltak a tagállamok küldöttségvezetői, köztük Lázár György, a minisztertanács elnöke.

beszédének középpontjában az 1981-1985. évekre szóló népgazdasági tervek koordinálása állt. megállapította, hogy a tervek összehangolása fontos hozzájárulás az országokban folyó szocialista gazdasági építőmunka megalapozásához, és jelentős mértékben segíti az együttműködési célprogramokban előirányzott közös intézkedések megvalósítását. értékelve azt a tényt, hogy a közös munka nyomán lehetőség nyílt több nagy jelentőségű együttműködési megállapodás meghosszabbítására, kibővítésére és újabbak kialakítására, külön kiemelte, hogy a magyar népgazdaság nyersanyag- és energiabehozatalában a jövőben is meghatározó szerepet töltenek be a szovjetunió szállításai. /folyt./

ék-ki/zsa fm

14.54

030781 1809

Nuu

sk0041 4 230 mtik1043

## kgst-ülésszak-3. /2.rész/

a minisztertanács elnöke ismertette, hogy 1981-1985-ben a magyar népgazdaságban milyen erőfeszítéseket tesznek az ország külső egyensúlyának helyreállítása érdekében. rámutatott arra, hogy a külkereskedelmi forgalom és a fizetési kapcsolatok teljesebb kiegyensúlyozásához minden erőfeszítésünk ellenére hosszabb időre van szükség. a helyzet ilyen alakulása nemcsak a szubjektív szándékokon múlik, a tapasztalatok szerint ahhoz, hogy egy olyan adottságokkal rendelkező ország, mint Magyarország, a gyökeresen megváltozott világgazdasági helyzethez alkalmazkodni tudjon, elkerülhetetlennek látszik a külső erőforrások bevonása. természetesen arra törekszünk - hangsúlyozta -, hogy ez minél kisebb mértékű legyen.

a kormány elnöke meggyőződését fejezte ki, hogy a nemzeti gazdaságok növekedési ütemének mérséklődése mellett is megvan a reális lehetőség arra, hogy az egymás közötti áruforgalomban a jelenleg előirányozottnál gyorsabb fejlődést érjünk el. ezért, bár a tervekkoordináció lezárult, a munkát nem lehet befejezettnek tekinteni.

Lázár György az együttműködés továbbfejlesztésének egyik fontos feladatául azt jelölte meg, hogy fel kell kutatni az eddig egyeztetett áruforgalom további kölcsönös növelésének lehetőségeit. ehhez - mint mondotta - az első és legfőbb feltétel a megállapodásokban rögzített kötelezettségek maradéktalan kölcsönös teljesítése. annak a véleményének adott kifejezést, hogy a korszerű és magas minőségű termékek előállításában - jelentősebb anyagi befektetés nélkül - számottevő haladást érhetnénk el, ha jobban használnánk ki a meglevő szellemi és anyagi lehetőségeinket. ez is egyike lehet azoknak a megoldásoknak - mondotta -, amelyekkel fokozni tudjuk kölcsönös forgalmunkat, s a kedvezőtlen világtársadalmi hatások kivédését. /folyt./

ék-ki/zsa fm

15.04

030781 1833

Nim

sk0042 4 230 mtik1044

kgst-ülésszak-3. /3.rész/

a minisztertanács elnöke aláhozta, hogy a kgst-országok együttműködése bővítésének legnagyobb tartaléka a szocialista integráció fejlesztésének meggyorsítása. a legfontosabb feladatot abban jelölte meg, hogy erőfeszítéseinket - az energia- és nyersanyag-termelő ágazatok nélkülözhetetlen fejlesztése mellett - még inkább azokra a területekre összpontosítsuk, ahol egy-egy ország kedvező adottságaira alapozva a szakosítás és kooperáció fejlesztése viszonylag rövid idő alatt lehetővé teszi a korszerű termékek részarányának növelését, a kölcsönös szükségletek magas színvonalu kielégítését. sürgette a mezőgazdaság és élelmiszeripar, valamint az infrastruktúra, ezen belül is elsősorban a szállítás terén jelentkező együttműködési feladatok megoldását.

felszólalása végén - utalva az integráció elmélyítése terén jelentkező új feladatokra - szükségesnek minősítette az együttműködés közgazdasági és szervezeti feltételeinek további tökéletesítését.

ék-ki/zsa fm

15.05 030781 1018

-.-

sk0043 4 230 mtik1045

iráni - 2

teherán, 1981. július 3. /mti-ap/afp/ - ruhollah khomeini ajatollah, iráni vallási és politikai vezetője felszólította az ország lakosságát, hogy tekintse kötelességének az ellenforradalmárok ellen indított országos hajtóvadászat segítségét.

a teheráni rádió által sugárzott beszédében khomeini kijelentette: „a népnek kötelessége, hogy nyitva tartsa szemét és fülét. mindannyiunknak kötelessége, hogy a forradalmi hatóságoknak, a biztonsági vagy fegyveres erőknek, vagy a bíróságoknak jelentsük, ha bármiféle szabotázszt fedezünk fel.„ khomeini figyelmeztetett: „nem szabad elfeledni, hogy az irániak hadban állnak az egyesült államokkal és az amerikaiak iráni csökevényeivel.„

az irániak az irak által elfoglalt területek 45 százalékát visszafoglalták - állította a pars iráni hírügynökségnek adott nyilatkozatában vallollah fallahi tábornok, az iráni hadsereg ideiglenes legfőbb főparancsnoka.

Nu

a legutóbbi teheráni hadijelentés szerint az iráni alakulatok kermanshah tartományban fontos stratégiai magaslátokat foglaltak vissza, s az ott vívott harcokban 120 iraki katona életét vesztette, száznolcvan pedig foglyul estek. ezzel szemben iraki részről közölték, hogy visszaverték az iráni támadást, és 84 iráni katona esett el.

Lp fm

15.08 030781 1291

-.-

sk0044 4 230 mtik1046

fkp—nyilatkozat

párizs, 1981. július 3. /taszsz/ - a francia kommunista párt nemzetgyűlési csoportja csütörtökön nyilatkozatot tett közzé, amelyben a kommunista képviselők kinyilvánítják elszántságukat, hogy elősegítik a francia nép érdekeinek megfelelő politika megvalósítását.

a nyilatkozatban kifejeződik a francia kommunista párt törekvése, hogy leküzdje a francia társadalom fejlődését gátló akadályokat, nemzeti keretek között keresi meg a válságból kivezető utat, s ezzel eleget tesz a törvényes igényeknek, amelyeket a nemzet támaszt az igazságra és a társadalmi fejlődésre. a kommunista képviselők tudatában vannak a kötelezettségeknek, amelyeket az új baloldali többséghez való tartozás ró rájuk. megerősítik hűségüket az állami intézmények demokratizálásának alapelveihez, amelyek megvalósulása elősegíti, hogy a nemzetgyűlés teljes mértékben betöltsse alkotmányos szerepét - hangoztatja a nyilatkozat.

a dokumentum vázolja a kommunista képviselők tevékenységének irányait, köztük a szociális problémák megoldását, a munkások jogainak és a demokratikus szabadságjogoknak a szavatolását, a béke és a leszerelés érdekében végzendő feladatokat. a nyilatkozat rámutat arra, hogy ezek az irányelvek megfelelnek a francia nép érdekeinek. az fkp nemzetgyűlési képviselői célul tűzik ki a társadalmi fejlődés, a gazdasági növekedés, a nemzeti függetlenség, a szabadság és a béke politikájának védelmét. elősegítik a nemzeti egység megteremtését, a baloldali többség alkotó tevékenységének biztosítását a nemzetgyűlésben.

ur fm

15.10 030781 1565

N. J. M.

-.-

sk0045 4 230 mtik1047

wischnewski sajtóértekezlete /1.rész/

follinus könyves jános, az mti tudósítója jelenti:

bom, 1981. július 3. /mti/ - leonyid brezsnyevnek az európai közép-hatótávolságu rakéták telepítésére vonatkozó keddi javaslata „nemcsak szavakban, hanem tartalmában is, új elemeket tartalmaz a februárban előterjesztett szovjet kezdeményezéshez képest - jelentette ki hans-jürgen wischnewski, a német szociáldemokrata párt elnök/ azon a nemzetközi sajtóértekezleten, amelyet moszkvából való hazatérése után pénteken tartott bomban.

/helyettese  
 a szovjet vezetés most kizárólag a közép-hatótávolságu rakéták telepítésének /s nem gyártásának vagy a telepítés előkészítésének/ beszüntetését javasolja a szovjet-amerikai tárgyalások megkezdése érdekében. az új, módosított javaslatot a szovjetunió azzal a szándékkal tette meg - mondotta wischnewski -, hogy „pozitívan befolyásolja, a szovjet-amerikai tárgyalásokkal kapcsolatos fejleményeket.

most az egyesült államokon a sor - folytatta az spd elnök/ -, hogy részletesen megvizsgálja, elemezze és tisztázza a szovjet javaslat tartalmát.

wischnewski szerint a tervezett tárgyalások szempontjából az egyik legsúlyosabb probléma az, hogy az egyesült államok és a szovjetunió egymástól eltérően más és más fegyvereket sorol a közép-hatótávolságu fegyverek kategóriájába.

wischnewski értékelése szerint willy brandt moszkvai útjára „megfelelő időpontban, került sor, a látogatás mindkét fél számára „fontos információkkal, szolgált. az spd elnök/ éles szavakkal utasította vissza az ellenzéki uniópártok brandt-ellenes támadásait.

/helyettese  
 a tárgyalások eredményéről willy brandt pénteken helmut schmidt nyugatnémet kancellárt, hétfőn pedig genschert külügyminisztert tájékoztatja. ezzel egyidejűleg, még a hét végén, részletes tájékoztatást kapnak a moszkvai megbeszélésekről az nszk legfontosabb nato-szövetségei is. /folyt./

fjk/jp fm

15.15

030781 1920

Nw

sk0046 4 230 mtik1048

wischnewski sajtóértekezlete /2.rész/  
a szerkesztőségek tájékoztatására!

-----

wischnewski szavai szerint a szovjet vezetés „meglepően nagy érdeklődést”, tanúsított brandt „nulla-megoldási”, javaslata iránt. Eszerint az 572 amerikai rakéta telepítésére abban az esetben nem kerülne sor, ha a szovjet közép-hatótávolságu rakétákat is - ennek megfelelően - visszavonnák. /egyelőre nem világos, hogy az ss-20-asok teljes vagy részleges visszavonásáról van-e szó./ wischnewski megerősítette: brezsnyev az iránt érdeklődött brandttól, hogy - nyugati vélemény szerint - milyen ellenszolgáltatásokat kellene tennie a szovjetunióknak annak érdekében, hogy az említett megoldás megszülessen. brandt erre olyan választ adott, amelyben nem szerepeltek számszerű adatok, mert ezek tisztázása az egyesült államok és a szovjetunió feladata. brandt a „megközelítő egyensúly”, fontosságát hangsúlyozta. brezsnyev közölte brandttal: az illetékes szovjet minisztériumok azt a megbízatást kapták, hogy tisztázzák álláspontjukat a „nulla-megoldási”, javaslattal kapcsolatban.

fkj/zsa fm

15.21 030781 1133

-o-

sk0047 4 230 mtik1049

olasz kormány - miniszterhelyettesek

róma, 1981. július 3. /mti/ - az új olasz kormány giovanni spadolini miniszterelnök elnöklétével pénteki első ülésén kinevezte az államtitkárokat és a miniszterhelyetteseket, összesen 57 személyt.

a miniszterelnökségi államtitkár a republikánus francesco compagna lett, akit egyuttal megbízták a sajtóügyek ellátásával is.

a külügyminiszter helyettesei: mario fioret /kereszténydemokrata/, bruno corti /szociáldemokrata/, robert palleschi /szocialista/ és raffaele costa /liberális/.

Nu

a külkereskedelmi miniszter helyettesei: baldassare armato /kereszténydemokrata/ és enrico rizzi /szociáldemokrata/.

spadolini miniszterelnök saját hatáskörébe vonta a titkosszolgálatok tevékenységének összehangolásával kapcsolatos korábbi államtitkári funkciót.

az új olasz kormány 57 államtitkára és miniszterhelyettese közül 31-en kereszténydemokraták, 15-en szocialisták, 5-en szociáldemokraták, 3-an republikánusok és 3-an liberálisok.

se/zsa fm

15.25 030781 1024

-.-

sk0048 4 230 mtik1050

gromiko elutazása

moszkva, 1981. július 3. /taszsz/ - andrej gromiko, az szkp kb politikai bizottságának tagja, a szovjetunió külügyminisztere pénteken moszkvából a lemp kb és a lengyel minisztertanács meghívására rövid baráti látogatásra varsóba utazott.

ti kd

15.27 030781 0284

-.-

sk0049 4 230 mtik1051

rövid hírek

várnai plénum

szófia, 1981. július 3. /mti/ - a bolgár kommunista párt várna megyei bizottságának pénteken megtartott plénumán, amelyen részt vett todor zsilkov, a bkp kb főtitkára és alekszandr lilov, a bkp kb pb tagja, a kb titkára, néhány szervezeti és személyi kérdésben döntöttek. más fontos beosztásba történt áthelyezése miatt felmentették todor sztojcsevet, a megyei pártbizottság első titkári tisztsége alól.

Nny

a pápa nem megy Lourdes-ba

párizs, 1981. július 3. /upi,afp,dpa/ - a vatikán értesítette a francia egyházat, hogy ii. jános pápa nem vesz részt a Lourdes-ban július közepén kezdődő nemzetközi eucharisztikus kongresszuson, amelynek utolsó három napján, július 21-től 23-ig lett volna jelen. a döntést a pápa nem kielégítő egészségi állapota indokolja.

közlekedési bírságok

madrid, 1981. július 3. /mti/ - jelentősen felemelik spanyolországban a belügyminiszter legújabb rendelete értelmében a kiszabható pénzbírságot egyes közlekedési szabálysértések esetében. így 20 ezer pezetáig terjedhető bírsággal sújthatják azt, aki alkoholos állapotban vezet gépjárművet, 15 ezer pezetával, aki lakott területen jelentősen túllépi a sebességkorlátozást, 10 ezer pezetával, aki az országuton nem jelzi az elakadást, vagy hátramenetben megy az autópályán. az autópályán büntetik a jövőben azt is, aki indokolatlanul 60 kilométernél alacsonyabb óránkénti sebességgel közlekedik. /1000 pezeta körülbelül 345 forintnak felel meg./

áremelés

madrid, 1981. július 3. /mti/ - spanyolországban felemelték a cukor és a szivarok árát. 1 kilogramm kristálycukor a jövőben az eddigi 57 pezeta helyett 69 pezetába kerül. a szivarok árát átlagosan több mint 20 százalékkal emelték. ezen belül jelentősebb mértékben nőtt a kubai import szivarok ára. a legdrágább szivar a „montecristo a”, lesz, amelyből egy darab ezentúl 780 pezetába, jóval több, mint 200 forintba kerül.

ék=fo=leh kd

15.32 030781 1958

-\*-

sk0050 4 230 mtik1053

nagy-britannia - mauritius

London, 1981. július 3. /mti-afp/ - eredménytelenül értek véget csütörtökön azok a tárgyalások, amelyeket a brit és a mauritiusi kormány képviselői folytattak Londonban a mauritiusba telepített diego garcia szigeti lakosok kártérítéséről.

Nu

— emlékeztet, hogy az indiai-óceánon lévő, brit fennhatóság alatt álló diego garcia szigetén london és washington közös katonai támaszpontot létesített. a nagyszabású építkezések miatt 1965-től mintegy 1600 helyi lakost telepítettek át mauritiusra, a brit nemzetközösség 1968-ban függetlenné vált tagjára.

a brit kormány kártérítést ígért az áttelepítetteknek, de a mauritiusi kormány kevesellte a felajánlott összeget, és pótlólagos összeget kért. a mostani tárgyalásokon a britek csak 300 ezer font pótlólagos segílyt voltak hajlandók felajánlani. a mauritiusiak ezt nem fogadták el, hangsúlyozva, hogy a diegi garcia-i lakosok letelepítése mintegy 8 millió fontba került.

Lp fm

15.41 030781 0979

-.-

sk0051 4 230 mtik1054

madagaszkár

antananarivo, 1981. július 3. /taszsz/ - az osztályellentétek kiéleződése által kísért nemzeti-demokratikus forradalom jelenlegi szakasza megköveteli a helyi hatalmi szervek tevékenységének hatékonyabbá válását, javulását - jelentette ki ampy portos, a madagaszkári demokratikus köztársaság belügyminisztere antananarivóban.

— az országban működő 11 500 helyhatalmi szerv felősségteljes feladatokat old meg. hatáskörükbe tartozik a kórházak és az iskolák építése, az utak, a közművek karbantartása, a mezőgazdasági fejlesztési tervek megvalósítása. szervezik továbbá a lakosságnak a közszükségleti cikkekkel történő ellátását, a közrend védelmét, harcot folytatnak azok ellen, akik a dolgozók kizsákmányolása révén akarnak az országban megélni.

a madagaszkári demokratikus köztársaságban 1977-ben hozták létre a helyhatalmi szerveket, amikor az ország a demokratikus alapokon nyugvó szocialista orientáció útjára lépett. ezeknek a szerveknek a tevékenységétől függ a politikai és gazdasági átalakulási folyamat sikere, a kizsákmányolástól mentes társadalom építése - hangoztatta a madagaszkári belügyminiszter.

ur kd

15.45 030781 1160

Nw

-.-

sk0052 4 230 mtik1055

## Lengyel-szovjet baráti társaság

Varsó, 1981. július 3. /taszsz/ - országos aktív értekezletet tartott Varsóban a lengyel-szovjet baráti társaság. A tanácskozás résztvevői a lengyel egyesült munkáspárt és a politikai pártok erőfeszítéseit támogatva hangoztatták, hogy az idők próbáját kiállt lengyel-szovjet barátság és testvéri együttműködés örökre a legnagyobb értékek közé tartozik, amelyet úgy kell védelmeznünk, mint szemünk fényét.

Az aktív értekezlet felhívást intézett a szovjet-lengyel baráti társasághoz a szovjetunió elleni fasiszta támadás 40. évfordulóján. A dokumentum megállapítja: a népeink osztályrészül jutott tragikus tapasztalat alapján mély meggyőződésünk, hogy testvériségünk és barátságunk megbonthatatlan.

A felhívás hangsúlyozza, hogy a lengyel-szovjet baráti társaság tagságának milliói még nagyobb eltökéltséggel fogják szolgálni a lengyelország és a szovjetunió népei közötti testvériség és barátság eszméjét. Ma, amikor a szocializmus ellenségei, azaz lengyelország ellenségei megpróbálják aláásni barátságunk alapjait, kétségbe vonni a jelenlegi időszakban nyújtott szovjet segítség jelentőségét, alapvető felelősséget érzünk barátságunk megvédéséért és erősítéséért. Ezért a szocializmus nyílt és álcázott ellenségeinek, akiket oly nagy buzgalommal támogatnak külföldi pártfogóik, minden kísérlete kudarcra van ítélve. A lengyel-szovjet baráti társaság tevékenységének jelszava most és a jövőben is az, hogy „aki a szovjetunióval kötött szövetség és a lengyel-szovjet barátság ellen tör, az lengyelország ellen tör”. A szocializmust, a népeink közötti szövetséget és barátságot úgy fogjuk megvédeni, mintha lengyelország függetlenségét védenénk - hangsúlyozza a felhívás.

ti kd

15.51 030781 1748

Nuv

sk0053 4 230 mtik1056

embargó 19 óráig!

-----  
jugoszlávia - évforduló

márkus gyula, az mti tudósítója jelenti:

belgrád, 1981. július 3. /mti/ - a jugoszláv kommunista párt központi bizottságának politikai bizottsága 1941. július 4-én főtitkára, josip broz tito elnökletével belgrádban megtartott ülésén határozatot hozott a jugoszláviát 3 hónappal azelőtt megszállt német fasiszták és csatlósaiak elleni fegyveres felkelés megkezdéséről, s a párt teljes hatalmu megbizottait az ország különböző körzeteibe küldte a fegyveres ellenállási harc szervezésére és irányítására.

e történelmi esemény 40. évfordulójáról szombaton jugoszlávia szerte megemlékeznek. a központi ünnepséget péntek este a fővárosban az államelnökség, a jksz központi bizottsága, a szövetségi nemzetgyűlés elnöksége, a szövetségi végrehajtó tanács /kormány/ és a föderáció tagjainak, a tömegszervezetek, a köztársaságok és tartományok képviselőinek részvételével tartották meg.

a nagygyűlésen lazar mojszov, a jksz kb elnökségének elnöke mondott beszédet. méltatta jugoszlávia népei négyéves hősi antifasiszta küzdelmének jelentőségét, s a szocialista forradalom kiemelkedő eredményeit. a máról szólva hangoztatta, hogy a jksz belpolitikájában a szocialista öngazgatási rendszer további erősítésére és fejlesztésére törekszik, nemzetközi téren pedig következetesen folytatja el nem kötelezett irányvonalát.

már/jp fm

15:56

030781 1427

Nuv

sk0054 4 230 mtik1059

kgst-ülésszak - 2. /4.rész/

szófia, 1981. július 3. /mti/ - a kgst együttműködés fontosságát méltatta csütörtöki beszédében a kubai küldöttség vezetője, carlos rafael rodriguez, az államtanács és a kormány elnökhelyettese is. a többi között a szocialista országok együttműködésének is nagy szerepe volt például abban, hogy az elmúlt öt évben kuba ipari termelése megnövekedett, a beruházások jelentősen emelkedhettek. ugyancsak segítséget nyújtott a kgst ahhoz, hogy kubában bővítsék a főzelékfélék és a citrusfélék termesztését. „a szocializmus az egyetlen olyan út, amelyen járva a népek gyorsan leküzdhetik az elmaradottságot, - hangoztatta a kubai küldöttség vezetője.

ilie verdet román kormányfő az eredményekről szólva azt is aláhuzta, hogy számos területen tovább kell szélesíteni az együttműködést. így például sürgette azt, hogy a geológiai kutatások terén a közös munka kiszélesítésével segítsék elő a fűtőanyag- és energiaigények teljesebb kielégítését. - a kgst tagállamok ipari potenciáljának jobb kihasználását segítik elő a két- és többoldalu megállapodások, amelyeket úgy kell továbbfejleszteni, hogy az egyes ágazatokban biztosítsák az ipari kapacitás teljes kihasználását - hangoztatta verdet. méltatta a műszaki - tudományos együttműködés fejlesztésének célkitűzéseit is. /folyt./

ki/jp fm bs

17.05 030781 1338

-.-

sk0055 4 230 mtik1060

kgst-ülésszak - 2. /5.rész/

lubomir strougal csehszlovák kormányfő a szocialista gazdasági integráció eredményeiről szólva kiemelte, hogy a közös erőfeszítések eredményeként több olyan nagykapacitású objektum jött létre, amelynek termelése az egész közösség igényeinek kielégítésére szolgál. különösen a fűtőanyag-, az energia és a nyersanyagellátásban, hosszú távu megállapodásokra alapozva a termelést. a csehszlovák gazdaság számára az együttműködés a szovjetunióval és a kgst többi országával a fejlődés egyik legfontosabb összetevője. tovább kell szélesíteni a szakosítás és a kooperáció területeit, olyan hosszú távu programokat kell közösen kidolgozni, amelyek egész ágazatok hosszú távu fejlődését irányozzák elő, közösen kidolgozott prognózisok és technikai koncepció alapján

ul

ugyancsak közösen kell kialakítaniok a kgst-tagállamainak a tudományos-műszaki fejlesztés fő irányvonalait és meg kell határozni ennek eszközeit, hogy hatékonyan lehessen felhasználni a legújabb tudományos és műszaki eredményeket a termelés fellendítésére.  
/folyt./

ki/jp fm bs

17.10 030781 1081

-.-

sk0056 4 230 mtik1061

kgst-ülésszak - 2. /6.rész/

grisa filipov bolgár miniszterelnök - ugyancsak csütörtöki felszólalásában - a szocialista nemzetközi munkamegosztás, az új típusú nemzetközi gazdasági kapcsolatok előnyeiről szólva aláhuzta: ez az együttműködés tette lehetővé, hogy a kgst tagállamai jelentősen enyhítsék a világgazdaságban bekövetkezett negatív változások káros hatásait. közös erőfeszítéssel sikerül felszámolni a még meglévő problémákat is. az együttműködésben a jelenlegi legfontosabb feladat az, hogy a gazdasági integráció eszközeivel elősegítsék a tudományos-műszaki fejlődés eredményeinek gyors alkalmazását, a nemzeti gazdaságok szerkezetének korszerűsítését, bővítsék az egymás közötti kapcsolatokat, s ezzel segítsék elő az életszínvonal emelését valamennyi tagállamban. a bolgár kormányfő azt mondta, hogy egységes technikai-tudományos programra van szükség, amely a célprogramokkal együtt segíti mind a tudományos feladatok megoldását, mind pedig a termelés és az értékesítés kérdéseinek megoldását is. a kgst-államoknak - hangoztatta a bolgár kormányfő - egységes stratégiát és politikát kell kidolgozniuk a fő gazdasági, műszaki-tudományos, valamint szociálpolitikai problémák megoldására. filipov a tervezési együttműködés továbbfejlesztésének kérdéseivel is foglalkozott beszédében.

ki/mh fm bs

, hirsám:33

17.14 030781 1344

ed

-.-

sk0057 4 230 mtik1062

amerikai kp

new york 1981. július 3. /taszsz/ - az egyesült államok kommunista pártjának tekintélye a tömegtájékoztatási eszközök antikommunista propagandája ellenére is egyre nő. henry winston, a párt országos elnöke nyilatkozatában kijelentette, ez annak köszönhető, hogy a párt sikra száll a dolgozók érdekeinek védelmében, küzd az igazi egyenlőségért és demokráciáért, a békéért. mindez jó alapul szolgál a kommunisták befolyásának további növekedéséhez.

washington külpolitikájáról elmondta, hogy különösen veszélyes játéknak tartja a reagan-kormányzat elutasító álláspontját a hadászati támadó fegyverzetek korlátozását célzó szovjet-amerikai tárgyalásokról. washington erőfőlényre kíván szert tenni a szovjetunióval szemben, vissza akarja fordítani a történelem menetét.

ts bs

17.18 030781 0807

-.-

sk0058 2 230 mtik1063

gromiko varsóban

varsó, 1981 július 3. /mti/ - pénteken délután rövid baráti látogatásra varsóba érkezett andrej gromiko, az szkp kb politikai bizottságának tagja, a szovjetunió külügyminisztere.

a repülőtéren a legmagasabb szintű párt- és állami vezetők, közöttük jozef czyrek külügyminiszter, továbbá stefan olszowski és kazimierz barcikowski, a lemp kb pb tagjai, a központi bizottság titkárai fogadták a szovjet vendéget, aki a lemp kb és a lengyel kormány meghívásának eleget téve érkezett a lengyel fővárosba.

kn ai bs

17.34 030781 0552

-.-

sk0059 4 230 mtik1064

madridi találkozó

Lehel Miklós, az mti tudósítója jelenti:

Madrid, 1981. július 3. /mti/ - az 1975-ös helsinki európai biztonsági és együttműködési értekezlet eredményeit vizsgáló madridi találkozón a résztvevők pénteken ismét gyorsabb munkára szelítették a záródokumentumot szerkesztő különböző bizottságokat. a jövő heti munkaprogram jóváhagyásával egyidejűleg konkrétan is felhívták a bizottságokat, hogy szükség esetén tartsanak a tervezettnél több ülést.

a szocialista országok már régóta sürgetik a szerkesztő munka meggyorsítását. mint ismeretes, a keddi teljes ülésen a küldöttségek egyetértettek abban, hogy a madridi találkozót tartalmas és kiegyensúlyozott záródokumentum elfogadásával akarják befejezni. hitet tettek amellett is, hogy ezt a célt július közepéig el kell érni. az idő tehát sürget.

Jurij Dubinyin nagykövet, a szovjet küldöttség vezetője pénteki felszólalásában ismertette a szovjetunió legfelsőbb tanácsa legutóbbi ülésén elfogadott békefelhívást és hangsúlyozta, hogy minden lehető alkalmat meg kell ragadni a háborus veszély elhárítására. ezért növekszik a madridi találkozó jelentősége - mondta. a szovjet küldöttség kész haladéktalanul, előfeltételek nélkül és egyenlő jogok alapján még aktívabb eszmecserét folytatni a háború elhárítása és az leszerelés érdekében. bizakodva szólt arról, hogy a bécsi haderőcsökkentési tárgyalásokon hamarosan pozitív állásfoglalás születik a katonai bizalomerosztó intézkedések fokozására vonatkozó szovjet javaslatok kérdésében. bizakodását arra alapozta, hogy a nyugati küldöttségek is a munka meggyorsítása mellett foglaltak állást. leszögezte, hogy a béke biztosítása, a bizalom növelése, a fegyverkezési hajszá megfékezése nem egyetlen állam, hanem mindenkinek érdeke.

Jackques Martin nagykövet, a francia delegáció vezetője arról beszélt, hogy a madridi záródokumentum jelentős részét már egyeztetették, s ez jó előjel a munka eredményes befejezés szempontjából. ő is szóba hozta azt a lehetőségét, hogy a találkozó még ebben a hónapban befejezze munkáját, de felszólalása nem tartalmazott semmiféle olyan új elemet, amely ezt a célt előmozdithatná.

Jerzy M. Nowak nagykövet, a lengyel küldöttség helyettes vezetője a találkozó katonai vonatkozásai tekintetében szorgalmazott pozitív és konkrét döntéseket. hangoztatta, hogy az európai leszerelési problémák politikai megközelítésére ma ez az egyetlen kínálkozó lehetőség.

cl

a madridi találkozó legközelebbi teljes ülését kedden tartják.

leh/zsa sg bs

17.46 030781 2528

-.-

sk0060 4 230 mtik1065

amerikai-japán - taszsz

moszkva, washington, 1981. július 3. /mti-taszsz/ - caspar weinberger amerikai hadügyminiszternek japán kollégájával, omura dzsodzsival, a japán nemzetvédelmi hivatal vezérigazgatójával a napokban befejeződött washingtoni tárgyalásain az amerikai fél továbbra is azt próbálta elérni, hogy a szigetországot militarista állammá változtassák és „a csendes-óceán csendőrének”, szerepét ruházzák rá - írja az izvesztyija washingtoni tudósítója.

washingtoni sajtóköroekben ismertté vált, hogy a katonai kiadások növelése mellett az amerikai vezetés azt kívánja távol-keleti partnerétől: vállalja magára a járőrözést a csendes-óceán medencéjének nyugati felében, lássa el több tengerszoros ellenőrzését és a japán szigetek légvédelmét. japánnak „maximális mértékben és maximális ütemben”, kell növelni hadipotenciálját - követelte az egyesült államok.

omura úgy válaszolt, hogy „ha nem is 100 százalékig, de 70-80 százalékig teljesítik az amerikai kívánságokat”, álláspontját a szigetország gazdasági természetű problémáival, valamint az alkotmány ide vonatkozó előírásaival indokolta. megfigyelők azonban rámutatnak: a japán vonakodás ingerültséget váltott ki omura amerikai tárgyalópartnereinél, és a továbbiakban arra lehet számítani, hogy washington fokozza a tokióra gyakorolt nyomást.

fo ai bs

17.50 030781 1354

ale

-.-

sk0061 4 230 mtik1066

szejm - 3.

Kelemen István, az mti tudósítója jelenti:

Varsó, 1981. július 3. /mti/ - összevonás útján a következő új minisztériumok jöttek létre: mezőgazdasági- és élelmiszergazdasági, bányászati- és energetikai, kohászati- és gépipari, vegyipari- és könnyűipari minisztérium. szétválasztották az eddigi külkereskedelmi és tengergazdasági minisztériumot. helyette külkereskedelmi minisztérium jött létre, valamint központi tengergazdasági hivatal, amelynek élén miniszter áll.

a szejm megszavazta a banktörvény módosítását is, amelynek nyomán a pénzügyminiszter feladatainak egy részét a jövőben egy új testület: a bankok tanácsa, illetve a nemzeti bank elnöke veszi át. a módosított banktörvény azt is kimondja, hogy a nemzeti bank elnökét a jövőben a szejm választja.

ezután a törvényhozás ötödik és hatodik napirendi pontként egyhangulag elfogadta, hogy alapítsanak kitüntetést az 1939-es honvédő harcokban, valamint az 1944-es varsói felkelésben részt vettek számára.

- wojciech jaruzelski miniszterelnök a kormány nevében személyi változtatásokat terjesztett elő a minisztertanács összetételében; ezek túlnyomó többsége az átszervezéssel kapcsolatos. egyben javaslatot tett az új, illetve megüresedett posztok betöltésére. az indítványt a szejm - minden távozó, illetve új tisztségviselőről külön-külön szavazva - elfogadta. az ellenszavazatok legnagyobb száma 51, a tartózkodásoké 56 volt.

a szejm döntése nyomán kivált a kormányból zbigniew bartosiewicz, henryk gawronski, mieczysław glanowski, kazimierz klek, stanisław wylupek, janusz gorski, tadeusz rudolf és jan zaleski. /folyt./

kn/so ai bs

18.13

030781 1649

*de*

sk0062 4 230 mtik2001

szejm - 4

az új minisztériumok élére a következők kerültek: mezőgazdasági- és élelmiszergazdasági miniszter jerzy wojtecki; bányügyi- és energetikai miniszter czesław piotrowski altábornagy; kohászati- és gépipari miniszter zbigniew szalajda; vegyipari- és könnyűipari miniszter jan knapik; külkereskedelmi miniszter ryszard karski; a központi tengergazdasági hivatal élére stanisław bejger került miniszteri rangban.

a felsőoktatási, tudományos és műszaki minisztérium élére jerzy nawrocki került. a kormány tagja lett miniszteri rangban wladysław baka, aki egyben a gazdasági reformmal foglalkozó kormánybiztosi funkciót is betölti, az eddigi könnyűipari miniszter, wladysław jablonskit pedig a kormány miniszteri rangú tagjává, a tervbizottság első elnökhelyettesévé nevezték ki.

az új banktörvénynek megfelelően a szejm megválasztotta a nemzeti bank elnökét, stanisław majewski, a bank eddigi elnöke személyében.

a lengyel kormánynak összességében hat új tagja van: wladysław baka, stanisław bejger, jan knapik, stanisław majewski, jerzy nawrocki és czesław piotrowski - valamennyien a lemp tagjai.

kn/so ai bs

18.20 030781 1155

-.-

sk0063 4 230 mtik2002

szovjet felhívás - kubai támogatás

havanna, 1981, július 3. /mti/ - a szovjetunió legfelsőbb tanácsa által a világ parlamentjeihez intézett felhívás jelentőségét méltatja a kubai békemozgalom nyilatkozata és kifejezi meggyőződését, hogy az hozzá fog járulni a nemzetközi feszültség csökkentéséhez.

a nyilatkozat leszögezi: a háboru létező veszélye nem kerüli el kubát és latin-amerikát sem, hiszen az amerikai földrészen található az imperializmus fő ereje és a jelenlegi washingtoni kormányzatban olyan személyek is helyet kaptak, akik felelőtlen módon megfélemedtek a múlt tapasztalatairól és a hidegháboru feléléstésén mesterkednek.

. d/n

a szovjet felhívásnak - mutat rá a nyilatkozat - az a célja, hogy csökkentse az imperialista politika folytán kiéleződött nemzetközi feszültséget. a szovjet kezdeményezés egyuttal tovább szilárdítja az emberiségnek a szovjet békepolitikába vetett bizalmát.

a kubai békemozgalom nyilatkozata felszólítja a világ összes békeszerető népeit: parlamentjeikkel együtt szálljanak sikra azért, hogy azonnal felelősségteljes tárgyalások kezdődhessenek a nemzetközi feszültség csökkentéséért, a fegyverkezési hajszá megfékezéséért, és a háború rémének elűzéséért.

ml/so sg bs

18.23 030781 1243

- -

sk0064 4 230 mtik2003

okp kb - konkluziók

simó endre, az mti tudósítója jelenti:

róma, 1981. július 3. /mti/ - az okp kb sajtóirodája pénteken délután közzétette a kb kétnapos ülésének politikai következtetéseit a legutóbbi választási eredményről, a belpolitikai helyzetről, és a párt feladatairól.

- az okp dokumentuma szerint folytatódik a kereszténydemokrata párt vezetésének és politikai rendszerének válsága. a kereszténydemokrácia válsága baloldali egység híján bizonytalanná teszi a perspektívát. komoly a jobboldalról fenyegető veszély, s az, hogy a válság állandósul.

- az okp aggódik a pártot ért veszteségek miatt. /ez utalás a június 21-22-i részleges helyhatósági választásokra. a kb szerint ennek fő oka abban rejlik, hogy nem tekintették alapvető, országos ügynek az „olasz dél kérdését”, és szervezetenként nem ennek megfelelően cselekedtek. a kb előbbre hozta a déli országrész pártszervezetei tartományi kongresszusainak időpontját.

- az okp és az oszp együtt csaknem olyan erőt képvisel, amellyel parlamenti többséget hozhatnának létre. mindenképpen olyan erőt azonban, amellyel lehetséges a harc a mélyreható átalakulásért. „a kommunistáknak meggyőződésük, hogy minden lehetőség megvan a szocialistákkal való egyeztetésre, közös kezdeményezésekre, fontos kérdésekben az átfogó harcra - jóllehet pillanatnyilag nem adottak a feltételek egy közös program kidolgozásához.,,

a kb ülésén felszólalt enrico berlinguer, az okp főtitkára is. ugyancsak a „demokratikus alternativa”, előmozdítására helyezte a hangsúlyt, és felhívta a figyelmet arra, hogy az olasz politikai életre az országot sújtó és a demokrácia alapjait fenyegető válság körülményei a jellemzők.

se/jp sg bs

18.31 030781 1718

-.-

sk0065 4 230 mtik2004

Ljubicsics - gorskov

belgrád, 1981. július 3. /mti/ - nikola ljubicsics hadseregtábornok, jugoszláv nemzetvédelmi miniszter pénteken fogadta szergej gorskov tengernagyot, a szovjet haditengerészeti flotta főparancsnokát, szovjet honvédelmi miniszterhelyettest, aki küldöttség élén jugoszláviai hivatalos, baráti látogatáson tartózkodik.

a két felet kölcsönösen érdeklő kérdésekről ez alkalommal folytatott szívélyes és baráti légkörű megbeszélésen részt vett nyikolaj rogyionov, a szovjetunió belgrádi nagykövete.

már/vs ai

18.33 030781 0551

-.-

sk0066 4 230 mtik2005

tajvan

peking, 1981. július 3. /mti/ - az egyesült államoknak fel kellene ismernie: kizárólag kína belügye annak eldöntése, hogy kína és tajvan újraegyesítése milyen formában történik majd. sem az egyesült államoknak, sem bármely más országnak ebbe nincs joga beavatkozni, - mutat rá most megjelent cikkében a „nemzetközi kérdések vizsgálata”, című kínai folyóirat.

ad

a cikk részletesen idézi az egyesült államok és tajvan kapcsolatát szabályozó amerikai törvényt, amely a kínai vezetés véleménye szerint nem más, mint új változata az egyesült államok által korábban képviselt „egy kína, egy tajvan” formulának. a cikk hangoztatja, hogy az amerikai kongresszus által jóváhagyott törvény leplezett formában ugyan, de valójában az amerikai-tajvani védelmi egyezmény feltámasztása. s felteszi a kérdést: honnan veszi az egyesült államok a jogot ahhoz, hogy nyíltan beavatkozzék tajvannak, kína tartományának a jövőjét, biztonságát, társadalmi és gazdasági rendszerét érintő kérdésekbe, amelyek teljes mértékben a kínai szuverenitás keretébe tartoznak? miután az egyesült államok elismerte, hogy a kínai központi kormány kína egyetlen törvényes kormánya, tajvan pedig része kínának, a nemzetközi jog általános normáinak ismeretében hogyan nyújthat az egyesült államok fegyveres támogatást egy ország bármilyen helyi hatóságának ahhoz, hogy az felléphessen saját központi kormánya ellen?

a cikk leszögezi, hogy a kínai-amerikai kapcsolatok rendezését követően nemcsak az amerikai-tajvani védelmi egyezményt, hanem az összes amerikai-tajvani „államközi” megállapodást semmisnek kellett volna nyilvánítani. washington ehelyett megkísérli, hogy egyrészt fenntartsa ellenőrzését tajvan felett, másrészt javítsa kapcsolatát kínával. ez azonban tarthatatlan ellentmondás. s ha az egyesült államok makacsul kitart az amerikai-tajvani kapcsolatokat szabályozó törvény mellett, ezzel óhatatlanul súlyos kárt okoz a kínai-amerikai kapcsolatoknak.

éb/so ht bs

18.49 030781 1982

-.-

sk0067 4 230 mtik2006

belgium-zaire

magyar péter, az mti tudósítója jelenti:

brüsszel, 1981. július 3. /mti/ - a belga kormány engedett mobutu zairei elnök követelésének és pénteken nyilatkozatban ítélte el a belgiumban élő zairei ellenzék egyik vezetőjének, nguza karl i bond volt-minisztere elnöknek múlt heti felhívását, amelyben a korrump mobutu-kormányzat megdöntésére szólította fel a volt belga-kongó népet.

ll

a belga kormány nyilatkozata, amelyet mark eyskens miniszterelnök személyesen olvasott fel, „a vendégjoggal való visszaélésnek, minősítette a felhívás közzétételét, olyan lépésnek, amely „árt a belga-zairei jóviszonynak,„.

eyskens hangoztatta, hogy az ellenzékiek felhívása „joggal válthatta ki a kinshasai kormány nemtetszését,„ s biztosította zairét, hogy a belga kormány „a jóviszony fenntartását akarja a két ország között a be nem avatkozás elvének kölcsönös tiszteletben tartásával,„.

a belga bankok és vállalatok óriási érdekeltségekkel rendelkeznek a volt gyarmatországban. mobutu az ellenzékiek felhívása után a diplomáciai kapcsolatok megszakításával fenyegette meg a belga kormányt, ha nem lép fel határozottan a menekültek rendszerellenes tevékenysége ellen. ennek ellenére nem bizonyos, hogy mobutu fenyegetődzése készítette a belga kormányt a nyilatkozat kiadására, s arra, hogy előzőleg az igazságügyminisztériumba hívták nguza karl i bondot, és közölték vele: a jövőben nem járulnak hozzá, hogy politikai megnyilatkozásai nyilvánosságot kapjanak. hiszen az összefonódás kölcsönös. mobutu aligha packázhat belgiummal, mert a belga katonák időnkénti segítsége nélkül nemigen tudná fenntartani hatalmát. megfigyelők lehetségesnek tartják, hogy belgium tulajdonképpen, nehéz helyzetekre készülve, kettős, vagy többes játékot játszik mobutuval és belgiumban tanyázó ellenzékével - de jelenleg még mobutut részesíti előnyben.

a volt zairei kormányfő, aki szembefordult mobutu rendszerével, egyébként egy flamand lapnak ugyanaznap adott nyilatkozatában elmondta, hogy a shabai polgárháború alatt mobutu elnök adott parancsot katonáinak, hogy kolweziben lőjenek a fehérekre, így készítve a francia és a belga kormányt katonai segítségnyújtásra a fegyveres felkelők ellen. karl i bond felhívását, amely felkelésre szólít fel, illegálisan eljuttatta kinshasába. az ellenzéki politikus segítséget remél a nyugat-európai kormányoktól. „a nyugat-európai érdekek nem feltétlenül a mobutu-rendszer fenntartásához fűződnek,„ - hangoztatja.

mp/im sg bs

18.55

030781 2504

ub

sk0068 4 230 mtik2007

## közel-kelet

kairó, 1981. július 3. /mti-afp/ - a sinai-félszigeti békefenntartó erőkrol szóló megállapodás aláírását néhány nappal elhalasztják - közölte csütörtökön az egyiptomi külügyminisztérium egy magasrangú tisztviselője. az aláírás eredeti időpontja július 5. lett volna. a tisztviselő nyilatkozata szerint az aktust csupán technikai problémák hátráltatják. a sinai-félszigeti békefenntartó erőknek a camp david-i megállapodás betartását kell ellenőriznie, ezért kötelejükben csak amerika-barát országok részvételére számítanak.

dzsidda /ap/ - robert neumann, az egyesült államok új szaud-arábiai nagykövete csütörtökön annak a reményének adott hangot, hogy az egyesült államok végülis le fogja szállítani a sivatagi királyságnak az általa igényelt awacs-repülőgépeket és a korábban eladott f-15-ös harci gépek kiegészítő berendezéseit. ezeket az eladásokat az egyesült államok befolyásos izrael-barát érdekcsoportja ellenzi. neumann elmondta, hamarosan washingtonba utazik, hogy ott reagan elnök és haig külügyminiszter segítségére legyen a szaud-arábiának szóló fegyvereladások kongresszusi elfogadtatásában.

beirut /taszsz/ - a nyugatbarát omani kormány új katonai együttműködési egyezményt kötött az egyesült államokkal - jelentette a taszsz beiruti tudósítója. kabusz ománi szultán a megállapodás értelmében továbbra is engedélyezi, hogy az amerikai fegyveres erők használják az el-szib-i, a markaz-thamarid-i és a maszirai légi támaszpontokat, valamint a maszkati és haszabadi amerikai haditengerészeti bázisokat, sőt azt is, hogy növeljék az ott állomásozó amerikai légi és haditengerészeti egységek számát.

kf bs

18.59

030781 1661

use

sk0069 4 230 mtik2008

kgst - jaruzelski

szófia, 1981. július 3. /mti/ - a csütörtöki ülésen felszólalt wojciech jaruzelski, lengyel miniszterelnök is. elmondotta, hogy a kgst xxxv. ülészaka akkor tanácskozik, amikor a nemzetközi helyzet súlyosabbá vált. ez az időszak egyúttal rendkívül nehéz és bonyolult a lengyel egyesült munkáspárt és a lengyel nép életében is.

- reméljük, hogy a lemp ix., rendkívüli kongresszusa hozzájárul a válság megfékezéséhez, elősegíti a politikai, társadalmi és gazdasági élet megszilárdulását, a szocializmus konszolidálását lengyelországban - mondotta a többi között.

a lengyel kormányfő szólt arról, hogy a kongresszus küszöbén tartott küldöttválasztási értekezletek vitája gyakran heves hangú és ellentmondásos volt, általánosságban azonban megmaradt az elvi keretek között. a vita során azok a tényezők voltak az uralkodók, amelyek kritikus módon elemezték a szocialista építés gyakorlatában bekövetkezett torzulások okait és jellegét, kifejtették a szocialista megújulásra irányuló törekvést, azt az óhajt, hogy állítsák helyre és őrizzék meg a párt életében és a társadalmi-gazdasági politikában a marxizmus-leninizmus elveit. ezeket az elveket a vita kategórikus formában megerősítette. az értekezleteken lépésről-lépésre leküzdötték az ingadozásokat, az az óhaj jutott kifejezésre, hogy a párttagság pozitívan lépjen fel. egyre inkább világossá válik az is, hogy mindaz, ami rossz és veszélyes jelenség lengyelországban, egyúttal veszélyt jelent a nemzetközi helyzetre is, a nemzetközi viszonyok destabilizálásával fenyeget. /folyt./

ék-ki/im ai bs

19.19 030781 1597

-3-

sk0070 4 230 mtik2009

kgst - jaruzelski - 2

a lengyel kommunisták úgy vélik, hogy az szkp központi bizottságának a lemp kb-hoz intézett levele a baráti és őszinte segítőkészség tanubizonyosága. a lemp kb xi. plénuma megerősítette azt a meggyőződést, hogy a lemp teljes mértékben helyreállítja vezető szerepét, teljesíteni tudja történelmi feladatát, ki tudja vezetni az országot a válságból. a plénum arra hívta fel a

cde

kommunistákat, a hazafiakat, hogy határozottan verjék vissza a reakciós, aknamunkát folytató, anarchista elemeket, akik vissza akarják fordítani a történelem kerekét, meg akarják gyengíteni a szocialista politikai és társadalmi rendszert, meg akarják bontani az Európában és az egész világban kialakult egyensúlyt.

Jaruzelski szólt a lengyel gazdaság helyzetéről is. elmondotta: az elmúlt évek során elkövetett hibák, a szocialista gazdaság fejlődési törvényeinek figyelmen kívül hagyása következtében a nagy potenciált képviselő lengyel gazdaság most destabilizálódott, súlyos adósságok terhével küzd. a termelés hanyatlott, nem használják ki a termelési kapacitásokat, csökkent a munka termelékenység, lazult a fegyelem, s általában csökkent a gazdaság teljesítőképessége.

a lengyel kormányfő kijelentette: az erőfeszítéseket most arra összpontosítják, hogy megszüntessék ezeket a nehézségeket és negatív tendenciákat. változásokat hajtanak végre a termelési szerkezetben, nagy figyelmet fordítanak az ellátás problémáinak megoldására, az exportcéljait szolgáló áruk termelésére. fontos változásokat hajtanak végre a beruházási politikában és a tervezési rendszerben is.

Jaruzelski méltatta azt a segítséget, amelyet a szocialista országok nyújtanak Lengyelországnak. hangoztatta: a szovjetunió pontosan, időre teljesíti Lengyelország iránti minden szállítási kötelezettségét. leszögezte: Lengyelország számára rendkívül nagy fontosságú a KGST keretei között megvalósuló szoros együttműködés, amely fontos támaszt jelent és lehetővé teszi, hogy az ország kijusson a válságból.

a lengyel küldöttség vezetője aláhuzta, hogy a szocialista gazdasági integráció programja egyaránt szolgálja a közösség minden egyes országát és annak egészét. pozitívan értékelte a KGST-nek az elmúlt egy évben folytatott tevékenységét, az elért eredményeket.  
/folyt./

ék-ki/im ai bs

1981.07.29

030781 2302

*el*

sk0071 4 230 mtik2010

kgst - jaruzelski - 3

- egységünk és barátságunk a szovjetunióval és a többi szocialista országgal mindig is biztonságunk, békés fejlődésünk, a szocialista lengyelország boldog jövőjének alapja volt, s az marad ezután is. a jelenlegi helyzetben rendkívül fontos, hogy ezt aláhuzzuk, mert a szocializmus belső és külső ellenségei arra akarják kihasználni a lengyelországi válságot, hogy megvalósítsák ellenforradalmi célkitűzéseiket. ezért támadják a népi lengyelország eredményeit, ezért keltenek szovjetellenes pszichózist. lengyelország teljesíti kötelezettségeit és szilárd láncszeme marad a szocialista országok szövetségének, politikai, védelmi és gazdasági rendszereinek - jelentette ki jaruzelski.

ék-ki/im ai bs

19.31 030781 0741

-.-

sk0072 4 230 mtik2011

uj lemp-vitaklub

varsó, 1981. július 3. /mti/ - a lengyel egyesült munkáspárton belül újabb vitaklub alakult „szcecini kommunisták mozgalma,, néven. a pap lengyel hírügynökség jelentése szerint a klubnak, amely idősebb és fiatalabb párttagokat egyaránt tömörít, az a célja, hogy „a munkásmozgalom történelmileg kialakult hagyományainak és szervezeti elveinek alapján a párt konszolidálása érdekében munkálkodjék,, a vitaklub a lemp szervezeti szabályzatának keretein belül működik és szoros kapcsolatot tart fenn a párt szerveivel. a csoport dokumentumokat dolgoz ki, amelyeket eljuttat majd a IX., rendkívüli pártkongresszusra megválasztott szcecini küldöttekhez.

kn/im ai bs

19.36 030781 0703

cl

-.-

sk0073 4 230 mtik2012

## ndk-nszk leszerelési konzultáció - 2

berlin, 1981. július 3. /mti/ - a berlini ndk-nszk leszerelési konzultáción a német demokratikus köztársaság részéről hangsúlyozták: a szocialista közösség államai a kölcsönösség alapján készek tárgyalásokat folytatni és megállapodásokat kötni minden fegyverfajta korlátozásáról vagy betiltásáról. a varsói szerződés tagállamai - köztük az ndk - ezt képviselik a leszerelési tárgyalásokon, s ennek szellemében törekednek a katonai enyhülés és a leszerelés égető problémáit illetően konstruktív tárgyalásokra. a konzultáción kifejezésre juttatták az ndk komoly aggodalmát a nato fokozódó fegyverkezési törekvései, a tárgyalások elhuzására, illetve megakadályozására irányuló szándékai miatt. az ndk álláspontja az, hogy a két német állam közötti egyenjogú együttműködés, a szilárd kapcsolatok és a jószomszédság biztonságos békét kíván.

dr. friedrich ruth nszk-nagykövetet pénteken fogadta bernhard neugebauer ndk-külgyminiszter-helyettes.

berlini nyugatnémet diplomáciai körök hangoztatták: a bonni kormány az ndk-nszk konzultációról éppúgy tájékoztatja nato szövetségeseit, mint willy brandt moszkvai megbeszéléseiről.

ko/mh ai bs

19.41 030781 1202

-.-

sk0074 4 300 mtik2013

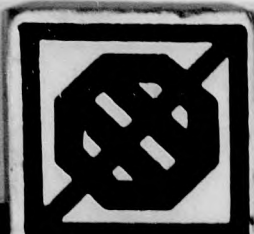
## cheysson - reagan

párizs, 1981. július 3. /mti-up1/ - claude cheysson francia külügyminiszter pénteken élesen bírálta ronald reagan amerikai elnököt, amiért „nem tekinti sürgős problémának„ a gazdag és a szegény országok közötti gazdasági különbségek csökkentését.

a francia külügyminiszter a párizsi angol-amerikai sajtóklub vendége volt. arról faggatták, hogy milyen javaslatokat visz magával francois mitterrand francia elnök a hét leggazdagabb tőkésország július 20-án ottawában kezdődő idei csúcsertekezletére.

„a helyzet súlyos. áldozatokat kell hozni azért, hogy újfajta kapcsolatokat teremtsünk a fejlődő országokkal„ - mondta cheysson, és sejtetni engedte, hogy franciország esetleg új javaslatokkal áll

ll



elő a pénzügyi és a műszaki segítség növelésére. bírálta az amerikai kormányzatot, amely nem törődik ezzel a kérdéssel.

más forrásból arra is utaltak párizsban, hogy mitterrand a munkanélküliség csökkentéséért is kiáll majd ottawában. a két kérdés - a fejlődő országokkal fenntartott gazdasági kapcsolatok, és a nyugati országokban tapasztalható munkanélküliség - azért függ össze, mert jelenleg mindkettőre káros hatással van az egyesült államok pénzügyi politikája. ez a politika az „első számú közellenségnek”, az inflációt tartja. a pénz-utánpótlást magas kamatlábbal igyekszik korlátozni. a drága pénz azonban szűkíti a fejlődő országok hitelforrásait a fejlett tőkésországokban, másrészt a szigorú hitelfeltételek közepette a beruházási tevékenység is nehezen élénkül, s ez nem enyhíti a munkanélküliek gondjait.

cheysson a továbbiakban helytelenítette az egyesült államok közép-amerikában folytatott „erőszakos”, politikáját, de egyetértését fejezte ki az afganisztánnal és a kambodzsával kapcsolatos amerikai állásponttal.

sg bs

19842 030781 1801

-.-

sk0075 4 230 mtik2014

kgst-jugoszláv, megfigyelők

szófia, 1981. július 3. /mti/ - jugoszlávia nagy jelentőségét tulajdonít együttműködésének a kölcsönös gazdasági segítség tanácsával - hangoztatta a csütörtöki ülésen zvone dragan, a szövetségi végrehajtó tanács alelnöke. mint ismeretes, az ország 1964 óta alakította ki kapcsolatait a kgst-vel, s részt vesz annak számos programjában, a szakosítás és a kooperáció kialakításában is.

a jugoszláv küldöttség vezetője kiemelte annak fontosságát, hogy együttes munkával az eddiginél is jobban használják ki a sokoldalú és a kétoldalú megállapodásokban, a jugoszlávia és a kgst között kialakult gazdasági és műszaki-tudományos együttműködésben rejlő lehetőségeket.

zvone dragan kifejtette: noha az ország nem tagja a kgst-nek, részt vett és részt vesz a komplex program megvalósításában. a jugoszláv vállalatok szerepet kaptak a szakosítási és kooperációs programok végrehajtásában, a tudományos-műszaki feladatok megoldásában. jók a lehetőségei annak, hogy ezt a sokoldalú és

cb

kétoldalú együttműködést továbbfejlesszék. a gépgyártásban kialakított együttműködési formák alapján például mód nyílik arra, hogy kiterjesszék az együttműködést a fém- és színesfémkohászat, a vegyipar, a rádiótechnikai ipar egyes területeire is - hangsúlyozta a többi között zvene dragan.

a csütörtöki ülésen felszólaltak azoknak a fejlődő államoknak a képviselői is, akik megfigyelőt küldtek az ülésre. afganisztán, angola, a szocialista etiópia, a jemeni népi demokratikus köztársaság, laosz és mozambik delegációjának vezetői egyöntetűen hangsúlyozták: ahhoz, hogy országukban sikerrel valósítsák meg a haladó társadalmi átalakulást, fejlesszék a népgazdaságot, emeljék a nép életszínvonalát, rendkívül nagy segítséget jelent az az együttműködés, amelyet a kölcsönös gazdasági segítség tanácsában résztvevő országokkal alakítottak ki. hangsúlyozták, hogy tovább kívánják fejleszteni ezt a gyümölcsöző kapcsolatot, amely az egyenjogúságon, a kölcsönös előnyökön, egymás érdekeinek messzemenő tiszteletben tartásán alapul, s amely ugyanakkor tanúsítja, hogy a kgst tagállamai ószintén kívánnak együttműködni a fejlődő országokkal, mindenekeelőtt azokkal, akik a gazdasági fejlődés nem kapitalista útját választották.

ki/im ai bs

19.46 030781 2275

-.-

sk0076 4 230 mtik2015

szejm - 5.

varsó, 1981. július 3. /mti/ - az interpellációk és a képviselők közvetlenül feltett kérdései után pénteken este a lengyel parlament befejezte kétnapos ülését.

kn ai bs

19.48 030781 0202

el

-.-

sk0077 4 300 mtik2016

## észak-írországi - 2.

London, 1981. július 3. /mti-ap/ - újfajta szembenállás bontakozik ki észak-írországi: ezuttal a szélsőséges protestánsok fenyegetik a brit kormányt.

az észak-ír ügyekkel megbízott brit miniszter, humphrey atkins pénteken tv-nyilatkozatban keményen figyelmeztette ian paisley tiszteletet, hogy ne merje „a törvények fölé helyezni magát,,.

mint jelentettük, a hírhedt protestáns vezető csütörtökön háborút hirdetett az észak-írországi katolikusok ellen arra az esetre, ha a brit kormány meg akarná valósítani tervét 50 tagú katolikus-protestáns „ulsteri tanács,, megalakítására. bár ez a terv tulajdonképpen csak az időhúzást, és a katolikus kisebbséget gazdaságilag elnyomó brit uralom átmentését célozza, az észak-írországi protestáns szélsőségeseknek még ez is sok.

a tv-műsorban paisley is nyilatkozott, és a londoni figyelmeztetéssel nem törődve újból azzal fenyegetődött, hogy ha a brit kormány „nem védi meg a népet,, ő majd „vállalja ezt a felelősséget,,. láthatólag nem zavarta atkins bejelentése arról, hogy a csütörtöki protestáns tüntetés ügyét „a rendőrség fogja kivizsgálni,,.

sg bs

19.53 030781 1161

-.-

sk0078 4 230 mtik2017

## algéria - pártplénum

ghazaouet, 1981. július 3. /taszsz/ - pénteken befejeződött az algériai ghazaouet városában a nemzeti felszabadítási front pártja központi bizottságának 5. teljes ülése. az országot vezető párt központi bizottsága határozatot fogadott el a kül- és a belpolitika kérdéseiről.

a határozat kiemeli, hogy az algériai forradalom elleni törő imperialista és reakciós erők próbálkozásaival szemben a algériai demokratikus és népi köztársaság hűen követi a forradalom célkitűzéseit, változatlanul antiimperialista álláspontot foglal el, folytatja az társadalom szocialista átalakítását.

se

a térség fő kérdéseiről szólva megállapítja, hogy csak az arab nemzet egységes, közös, antiimperialista és antikolonialista harcával érhető el a palesztin nép önrendelkezésének, szabad és szuverén államalapítási jogának érvényre juttatása. a kb támogatásáról biztosítja a megszállt területeinek felszabadításáért küzdő szíriát, kifejezi szolidaritását a libanoni nemzeti-hazafias erőkkal, elítéli az izraeli támadást az iraki atomkutató központ ellen.

a földközi-tenger térségére kiemelt figyelmet fordítva, a központi bizottság kijelenti, hogy a körzetben meg kell teremteni a békét, a stabilitást és az együttműködés légkörét. ez nem csak az ott élő népek érdekét szolgálja, hanem egyben fontos a világ békéje és biztonsága szempontjából is.

ts ai

19.56 030781 1389

-.-

sk0079 4 230 mtik2018

kania - gromiko

varsó, 1981. július 3. /pap/ - stanislaw kania, a lemp központi bizottságának első titkára pénteken fogadta andrej gromikót, az szkp kb politikai bizottságának tagját, a szovjetunió külügyminiszterét, aki - mint már jelenítettük - rövid baráti látogatásra érkezett lengyelországba. a felek a két pártot és a két államot kölcsönösen érintő kérdéseket vitattak meg, - hangzik a találkozót bejelentő pap-közlemény.

ht bs

20.00 030781 0453

de

-.-

sk0080 1 230 mtik2019

zsi vkov-kgst

szófia, 1981. július 3. /mti/ - todor zsi vkov, a bkp kb főtitkára, a bolgár államtanács elnöke pénteken a szófiai bojana rezidencián fogadta a kgst tagállamai küldöttségeinek a szervezet xxxv. ülészakán részvevő vezetőit.

a rendkívül szívélyes, elvtársi légkörű találkozón részt vett nyikolaj faggyejev, a kgst titkára.

ék ai

20.07 030781 0367

-.-

sk0081 4 230 mtik2020

iráni - 3

London, teherán 1981. július 3. /afp/ap/dpa/ - baniszadr volt iráni elnök - leváltása óta először - ellenállásra szólította az iráni népet. baniszadr „valahol kurdisztánban„ adott nyilatkozatot június 16-án, egy londonban megjelenő arab hetilapnak, s szavait az újság pénteken hozta nyilvánosságra.

a volt elnök arra hívta fel az irániakat, hogy „állandóan és minden módon„ folytassák az ellenállást. hozzátette: bizik abban, hogy akik szembe tudtak szállni a sah diktaturájával, azok most is képesek lesznek harcolni azok ellen, akik - szerinte - „törvénytelen eszközöket használnak a hatalom megszerzésére iránban„.

baniszadr arra hivatkozott, hogy az elnökválasztáson a szavazók 80 százaléka rá adta voksát, s kijelentette: a nép vele van. a volt elnök elmondotta, hogy a közte és az iszlám köztársasági párt közötti ellentétek nyílt konfliktushoz vezettek. emlékeztetett, hogy még elnöksége idején javasolta: tartsanak népszavazást, így győződjenek meg a népnek a konfliktussal kapcsolatos álláspontjáról. „az iszlám köztársasági párt és vezetői azonban maguk akartak döntőbírák lenni és a cenzura, valamint az elnyomás útját választották„, - mondta a volt elnök.

baniszadr végül kijelentette: khomeini ajatollah „elszakadt az ország realitásától„.

ul

a teheráni egyetem területén megtartott pénteki imán, mintegy 100 ezer főnyi hallgatóság előtt hasemi rafszandzsani, az iráni parlament elnöke a volt államfőt követő „liberálisokat”, és a modzsahedineket tette felelőssé az iszlám köztársasági párt székházában végrehajtott merényletért. a parlament elnöke szerint a két áramlat baniszadr árnyékában szövetséget alkotott: az ugynevezett liberálisok a „képmutatás jobboldalán állnak, a modzsahedinok pedig a baloldalon”, rafszandzsani szerint a hadsereg főparancsnokai megalégedésüket fejezték ki baniszadr elmozdításával kapcsolatban, és az elnök eltávolítása óta a fegyveres erők eredményesebben és következetesebben küzdenek.

bl sg bs

20.13 030781 2007

-.-

sk0082 4 300 mtik2021

a szerkesztőségek tájékoztatására!

-----  
indiai külügyminiszter moszkvába

uj delhi, 1981. július 3. /afp/ - naraszimha rao indiai külügyminiszter rövidesen moszkvába utazik, hogy szovjet-indiai kétoldalu kérdésekről tárgyaljon huang hua kínai külügyminiszter ujdelli látogatása után - jelentette pénteken a the hindu című indiai napilap.

az indiai külügyminisztérium szóvivője a lap értesüléséről azt mondta, hogy a látogatás időpontját még nem állapították meg. a the hindu ugy értesült, hogy rao július közepén utazik.

az indiai külügyminiszter hallani szeretné a szovjet vezetők véleményét az afganisztáni kérdésről is.

a the hindu szerint rao biztosítani akarja a szovjet vezetőket india további barátságáról huang hua látogatása után, amelynek során megállapodtak a kínai-indiai határproblémák megoldásának keresésében.

sg bs

20.15 030781 0914

*el*

-.-

sk0083 4 230 mtik2022

rövid hírek

Lombik-bébi

melbourne, 1981. július 3. /afp/ - újabb, egy hónapon belül a negyedik, lombik-bébi született pénteken melbourne-ben. az újszülött - ausztrália kilencedik lombikbébije - fiú, s davidnak hívják, ám szülei kérték családi nevük titokban tartását.

place general patton

párizs, 1981. július 3. /ap/upi/ - george s. pattonról, a II. világháború híres amerikai páncélos tábormokáról neveztek el teret párizsban. a tábormok mulhatatlan érdemeket szerzett franciaország felszabadításában - a normandiai partraszállás után bretagne-ban az ő páncélos egységei törtek át elsőnek a wehrmacht védelmi vonalát és nyitottak utat a szövetségeseknek párizs felé. patton 1945-ben németországban autóbaleset áldozata lett.

francia-afrikai csucs

párizs, 1981. július 3. /dpa/ - november végén vagy december elején, a francia fővárosban rendezik a következő francia-afrikai csucsértekezletet - közölte pénteken jean-pierre cot, a külügyminiszter mellé rendelt, az együttműködési ügyekkel megbízott miniszter. a francia nyelvű afrikai országok - franciaország volt gyarmatai - államfőinek találkozóját eredetileg májusban zaire-ban kellett volna megtartani.

Lövöldözés

accra, 1981. július 3. /reuter/ - feltételezések szerint 1000 halottjuk lehet a ghana északi részén, a fővárostól 375 kilométerre lévő bimbilla város környékén kirobbant törzsi zavargásoknak. az összetűzések következtében egy falu romhalmazzá vált, s ez egyelőre rehezíti a holttestek számának pontos megállapítását.

schmidt-diouf

bonn, 1981. július 3. /dpa/ - helmut schmidt nyugatnémet kancellár pénteken fogadta abdou diouf szenegáli kormányfőt, aki az előző napon érkezett kétnapos hivatalos látogatásra bonnba. a találkozón jelen volt hans-dietrich genscher külügyminiszter is. namibiával foglalkozva mindkét kormányfő a térség problémájának gyors rendezése mellett szállt szóra.

km sg bs

20.38

030781 1939

sk0084 4 230 mtik2023

kaddumi

párizs, 1981. július 3. /reuter/ - faruk kaddumi, a pfsz politikai osztályának vezetője, a szervezet „külügyminisztere”, pénteken párizsba érkezett. szombaton kezdi meg tárgyalásait claude cheysson francia külügyminiszterrel. ez lesz a pfsz és a francia kormány első kapcsolatfelvétele a párizsi hatalomváltás óta.

kaddumi még indulása előtt beirutban kijelentette, hogy a pfsz számára fontos lenne a kapcsolatok fejlesztése franciaországgal, mert - mint mondta - az új francia kormány „a többi nyugat-európai kormányétól eltérő álláspontot alakít ki a közel-keletről,,.

sas sg bs

20.59 030781 0619

-.-

sk0085 4 800 mtik2025

mai külpolitikai hireink tartalomjegyzéke: sk0001-től-0028-ig

budapest, 1981. július 3. /mti/

sk0001 várható események

sk0002 heti várható

sk0003 brandt látogatása után /1. rész/

sk0004 brandt látogatása után /2. rész/

sk0005 nicaragua - földfoglalások /1. rész/

sk0006 haig - dobrinyin

sk0007 izrael

sk0008 huang hua indiai útja - pravda

sk0009 irán

sk0010 irán - usa

sk0011 rövid hírek

london: ben bella

tripoli: látogatás

malabó: ítélet

athén: menedékjog

uj-delhi: áradások

manila: földcsuszamlás

sk0012 salvador - hadi helyzet

sk0013 irán - irak  
 sk0014 brezsnyev - elutazás  
 sk0015 közel-keleti hírek:  
     damaszkusz: asszad-butrosz  
     párizs: tammuz - konferencia  
     mar del plata: viola - sinai-erők  
 sk0016 salvador - járvány  
 sk0017 kgst-ülésszak-1.  
 sk0018 tüntetés a fehér háznál  
 sk0019 afganisztán - kambodzsa konferencia  
 sk0020 brüsszeli felvonulás  
 sk0021 európai biztonság  
 sk0022 rövid hírek:  
     bangkok: cson bangkokban  
     oslo: ultrahangga a kábitószer ellen  
     róma: lövések az ügyészre  
     belgrád: borjuhalál  
 sk0023 ensz-világüzbizottság  
 sk0024 szejm - pénteki ülés  
 sk0025 sote lo  
 sk0026 lefever - haig  
 sk0027 antarktisz=expedició  
 sk0028 cgil - széthuzás  
 im bs

22.17 030781 1586

-.-

sk0086 4 800 mtik2026

mai külpolitikai híreink tartalomjegyzéke: sk0029-től-0060-ig

sk0029 p=2 - kereszténydemokraták

sk0030 nujoma - pravda  
 sk0031 újabb mentősztrájk Londonban  
 sk0032 szejm - pénteki ülés -2. /1. rész/  
 sk0033 szejm - pénteki ülés -2. /2. rész/  
 sk0034 észak-írország - javaslatok és reagálások  
 sk0035 ndk-nszk leszerelési konzuláció  
 sk0036 kgst ülészak 2. /1. rész/  
 sk0037 kgst ülészak 2. /2. rész/  
 sk0038 kgst ülészak 2. /3. rész/  
 sk0039 rövid hírek:

*ml*

	róma:	kína - olaszország
	athén:	llorca athénba
	nyugat-berlin:	stobbe
	manila:	fülöp-szigetek - miniszterelnök
sk0040	kgst ülészak 3.	/1. rész/
sk0041	kgst ülészak 3.	/2. rész/
sk0042	kgst ülészak 3.	/3. rész/
sk0043	iráni -2.	
sk0044	fkp -nyilatkozat	
sk0045	wischnewski sajtóértekezlete	/1. rész/
sk0046	wischnewski sajtóértekezlete	/2. rész/
sk0047	olasz kormány - miniszterhelyettesek	
sk0048	gromiko elutazása	
sk0049	rövid hírek:	
	szófia:	várnai plénum
	párizs:	a pápa nem megy lourdes-ba
	madrid:	közlekedési bírságok
	madrid:	áremelés
sk0050	nagy-britannia - mauritius	
sk0051	madagaszkár	
sk0052	lengyel-szovjet baráti társaság	
sk0053	jugoszlávia - évforduló	
sk0054	kgst-ülészak -2.	/4. rész/
sk0055	kgst-ülészak -2.	/5. rész/
sk0056	kgst-ülészak -2.	/6. rész/
sk0057	amerikai kp	
sk0058	gromiko varsóban	
sk0059	madridi találkozó	
sk0060	amerikai-japán - taszsz	
	im bs	

22.18 030781 1652

-.-

sk0087 4 800 mtik2027

mai külpolitikai híreink tartalomjegyzéke: sk0061-től-0087-ig

sk0061 szejm - 3.  
 sk0062 szejm - 4.  
 sk0063 szovjet felhívás  
 sk0064 okp kb - konkluziók  
 sk0065 ljubicsecs - gorskov  
 sk0066 tajvan

sk0067 belgium-zaire  
 sk0068 közel-kelet  
 sk0069 kgst - jaruzelski  
 sk0070 kgst - jaruzelski -2.  
 sk0071 kgst - jaruzelski -3.  
 sk0072 új lemp-vitaklub  
 sk0073 ndk-nszk leszerelési konzultáció -2  
 sk0074 cheysson - reagan  
 sk0075 kgst-jugoszláv, megfigyelők  
 sk0076 szejm - 5.  
 sk0077 észak-írország -2  
 sk0078 algéria - pártplénum  
 sk0079 kania - gromiko  
 sk0080 zsiivkov - kgst  
 sk0081 irán -3.  
 sk0082 indiai külügyminiszter moszkvában  
 sk0083 rövid hírek:  
     melbourne: lombik-bébi  
     párizs: place general patton  
     párizs: francia-afrikai csucs  
     accra: lövöldözés  
     bonn: schmidt-diouf  
  
 sk0084 kaddumi  
 sk0085 tartalomjegyzék 1.  
 sk0086 tartalomjegyzék 2.  
 sk0087 tartalomjegyzék 3.  
 im bs

készült az mti külpolitikai szerkesztőségében:

főszerkesztő: köves tibor

szerkesztette: heleti andrás  
                   kopreda dezső  
                   barabás miklós  
                   - v é g e -

im bs

22.20

030781 1332

*ul*